

REFERAT AIA - Udvalg for Økonomi og Erhverv d. 12-12-2019

Mødedato Torsdag d. 12. december 2019 kl. 18:00

Mødested Kommunalbestyrelsessalen

Indholdsfortegnelse

Forside.....	3
Godkendelse af dagsorden.....	4
Meddelelser.....	5
Orienteringer.....	6
Statusrapport for udviklingsplan MI 2017-2020.....	7
Beslutninger.....	11
Fordeling af puljemidler 2020.....	12
Fordeling af puljemidler 2020.....	16
Fordeling af puljemidler 2020.....	20
Fordeling af puljemidler 2020.....	24
Rejserapport for udvalgsrejse for Udvalg for Børn og Skole.....	28
Rejserapport for udvalgsrejse for Udvalg for Børn og Familie.....	31
Etablering af Nuuk Erhvervsråd.....	34
Servicekontrakt 2020.....	37
Servicekontrakt 2020.....	40
Ubrugte midler i Bygdepuljen i 2018.....	43
Forslag til fordeling af Bygdepuljen 2020.....	46
Tillægs – og omplaceringsbevilling pr. 31/10 2019 (TB4).....	56
Sager til Kommunalbestyrelsen.....	65
Kommuneplantillæg 20C6-2, Paamiut.....	66
Kommuneplantillæg 1C3-5 Aqqusinersuaq Qatserisut.....	69
Kommuneplantillæg 2C1-1 Nuussuaq Center, Nuuk.....	72
Kommuneplantillæg 1A15-3 Inussussuaq, Nuuk.....	75
Kommuneplantillæg 3E5-3 Nuuk Airport.....	78
Kommuneplantillæg 4A7-2 Mitsimmavik, Nuuk.....	81
Endelig godkendelse af Qullilerfik, Ny boligbebyggelse i Nuuk.....	85
Etablering af vuggestue i Tasiilaq.....	89
Etableringen af en ungdomsklub i Qinngorput.....	93
Fritidsundervisning 2019 – 2020.....	98
Venskabsbysamarbejde med Aalborg.....	101
Eventuelt.....	104
Lukkede punkter.....	105
Lukket.....	106
Godkendelse af referat.....	107

Punkt 0: Forside

Medlemmer

Charlotte Ludvigsen (IA), *formand*

Harald Bianco (IA)

Charlotte Pike (IA)

Henrik Rachlev (IA)

Justus Hansen (D)

Jens Kristian Berthelsen (S)

Peter Davidsen (S)

Beslutning

Tilstede: Charlotte Ludvigsen (IA), Justus Hansen (D), Peter Davidsen (S), Ane Egede Mathæussen (S) er suppleant for Jens Kristian Berthelsen (S).

Telefonisk: Harald Bianco (IA) og Henrik Rachlev (IA)

Afbud fra Charlotte Pike (IA) og suppleant Uju Petersen (IA)

Punkt 1: Godkendelse af dagsorden

Beslutning

Dagsorden godkendt.

Harald Bianco (IA) erklærer sig inhabil ved behandling af 04I

04J er udskudt.

Punkt 2: Meddelelser

Meddelelser fra formanden

Beslutning

1. d. 27. & 28. november afholdte NAKUUSA sammen med UNICEF, konference om FN's Børnekonvention og FN's Verdensmål for bæredygtig udvikling, i anledningen af børnekonventionens 30 års jubilæum d. 20 november 2019. Borgmesteren deltog under konferencen ligeledes som en panelist på en break out session, som omhandlede hvordan kommunerne kommer videre ift. nuværende status på børne- og ungeområdet. De øvrige 4 kommuner var også repræsenteret på paneldebatten. Derudover deltog borgmesteren i en afsluttende paneldebat, med Naalakkersuisoq for Sundhed, Sociale Anliggender og Justitsområdet Martha Abelsen, Borgmester i Kommune Qeqertalik, Ane Hansen og 2. viceborgmester i Avannaata Kommunia Anthon Frederiksen. Der blev fremlagt forskellige anbefalinger fra virksomheder, foreninger og børn til politikerne, som borgmesteren håber bliver fremsendt på skrift af conferencearrangørerne.
2. d. 28. november 2019 kl. 18.00, var samtlige borgmestre indkaldt til et telefonmøde af Naalakkersuisoq for Sundhed, Sociale Anliggender og Justitsområdet, Martha Abelsen. Mødet omhandlede status på samarbejdet mellem Danmark og Grønland – om børn og unge i Grønland.
3. d. 30.nov – 05.dec.2019: Greenland Science Week (GSW) blev med stor succes afholdt i Nuuk, på baggrund af et samarbejde imellem Ilisimatusarfik, Greenland Perspective, Kommuneqarfik Sermersooq og Aalborg Universitet. GSW har fokus på forskning i Arktis og Grønland, og temaet i år har været 'Connecting Science and Communities'. Konceptet var en bred vifte af forskningsfelter: fra turisme, råstoffer, og fødevarer til infrastruktur, teknologi, og sundhed. Det er målet, at Greenland Science Week kan være med til at konsolidere akademia i Grønland omkring den arktiske forskning, og bane vejen for at Nuuk kan blive samlingspunkt for den fremtidige internationale arktiske forskningshub.
4. d. 6. december var der bestyrelsesmøde i Sermersooq Business Council (SBC). Kommuneqarfik Sermersooq opsiger serviceaftalen med Sermersooq Business Council pr. 31. december 2019, hvorefter Fonden for Sermersooq business Council opløses. Fondens aktiver og passiver skal dermed overdrages til Kommuneqarfik Sermersooq, og samtidig overgår fondens medarbejdere til en ansættelse ved Kommuneqarfik Sermersooq på uændrede vilkår.
5. Kommunalbestyrelsen er indkaldt til ekstraordinært kommunalbestyrelsesmøde. Mødet bliver afholdt d. 17. december kl. 15.30 over telefon
6. d. 8 januar holder borgmesteren nytårsreception for byens erhvervsfolk. Kommunalbestyrelsesmedlemmer, der er i Nuuk vil blive inviteret hertil.

Punkt 3: Orienteringer

Punkt 03A: Statusrapport for udviklingsplan MI 2017-2020

Beslutning

Orienteringen tages til efterretning.

Bilag

9. statusrapport 3. kvartal

Aktivitetsplan 2017-2020

Deloitte bemærkninger til kvartalsrapport 3 kvartal 2019

Statusrapport for udviklingsplan MI 2017-2020

9. Statusrapport, 3. kvartal 2019

Til orientering

J.nr.: 42.00

Forvaltningen for Børn og Familie – Direktør Martha Lund Olsen / MLO

Sagsresumé

I henhold til MI's udviklingsplan 2017-2020, og dertilhørende aktivitetsplan, har Forvaltningen for Børn og Familie udarbejdet en statusrapportering for 3. kvartal 2019.

Statusrapporteringen for 3. kvartal 2019 består af tre dele:

- Forvaltningens statusrapport
- En opdateret aktivitetsplan
- Deloittes bemærkninger til forvaltningens statusrapport

Sagen blev behandlet ved Udvalg for Børn og Families udvalgsmøde, den 05. december 2019, hvor Udvalget godkendte indstillingen og sendte sagen videre til orientering ved Udvalg for Økonomi og Erhverv.

Indstilling

Udvalg for Børn og Familie indstiller overfor Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at tage orienteringen til efterretning

Sagsfremstilling

Arbejdet i Forvaltningen for Børn og Familie (herefter forvaltningen) har i 3. kvartal 2019 fortsat været præget af det politiske fokus på det sociale myndighedsarbejde i Tasiilaq. Afstedkommet af det påbud, Kommuneqarfik Sermersooq modtog i juli 2019 fra Tilsynsenheden under Departementet for Sociale Anliggender og Justitsområdet, har Socialstyrelsen i Grønland sammen med Kommuneqarfik Sermersooq, indgået et samarbejde med Socialstyrelsen i Danmark om udlån af socialrådgivere fra Danmark. Det aktuelle fokus på Tasiilaq har tæret på forvaltningens øvrige ressourcer, således at man har måttet arbejde ud fra en dagsorden baseret på akutte indsatser, og i mindre grad udvikling.

Udarbejdelsen af en ny Børne- og Familiepolitik er gået ind i sin første fase i form af et foreløbigt udkast, som færdigrevideres og sendes til politisk behandling i 4. kvartal. Udarbejdelsen af forvaltningens forebyggelsesstrategi og anbringelsesstrategi er udskudt til 2020, da de ses som en del af den nye Børne- og Familiepolitik.

Det reviderede administrationsgrundlag er i september måned trådt i kraft. Det nye administrationsgrundlag har til formål at forenkle og effektivisere sagsgangene for myndighedssagsbehandlerne.

Der er ikke taget stilling til hvilken metode, der skal bruges i forhold til det fremadrettede ledelsestilsyn. Det faglige ledelsestilsyn foregår derfor således, at tilsynskonsulenten spørger ind til sagerne i de forskellige afdelinger og går ind i SBSYS for at følge med i produktionens omfang.

Foranstaltningsområdet har i 3. kvartal været præget af en nyimplementeret, midlertidig procedure på Myndighedsområdet, hvis formål er at fremme visitationen til foreløbig støtte i Børne- og Familiecenteret og Ungecenteret. BFC og UC's opgave udvides i den forbindelse til at afklare familiens behov for støtte.

Der arbejdes i 3. kvartal fortsat på at sikre alle lovpligtige dokumenter til plejefamilietilladelse. Plejefamiliekonsulenterne er påbegyndt instruktøruddannelsen, og Afdeling for Forebyggelse afholdte i juli måned deres første informationsmøde for plejefamilier i Nuuk.

På foranstaltningsområdet har 3. kvartal endvidere budt på etableringen af en ungerådgivning i Paa-

miut samt udvidelsen af krisecenteret i Nuuk.

På baggrund af den indsamlede information, kan det konstateres at der stadig er plads til forbedringer i samarbejdet mellem myndigheds- og foranstaltningsområdet.

Det tværsektorielle samarbejde for forebyggelse og behandling af seksuelle overgreb af børn og unge i Tasiilaq var i september i Tasiilaq for at fremlægge den nye beredskabsplan. Beredskabsplanen blev taget godt imod af de involverede samarbejdspartnere, og et koordinationsudvalg blev nedsat.

En væsentlig ændring i organisationens opbygning er udskillelsen af Tasiilaq på chefkompeticeniveau. Der er ansat en ny MI-chef i Tasiilaq med henblik på at gøre det nemmere at træffe beslutninger lokalt.

Økonomien er stadig udfordret, da man fortsat er nødt til at bruge dyre anbringelsesløsninger i mangel på andre alternativer. Der er søgt tillægsbevillinger og omrokeringer, som er blevet godkendt af AIA og kommunalbestyrelsen.

Trivselsundersøgelser er fortsat ikke iværksat.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Fastsatte mål på myndighedsområdet: Det er forvaltningens håb at en revision af administrationsgrundlaget kan bidrage til, at man når de fastsatte mål for sagsbehandlingen.

Med de 8 socialrådgivere udlånt fra Danmark er det forvaltningens håb at komme i hus med de af Tilsynsenheden påpegede manglende socialfaglige undersøgelser.

Ikke opnåede mål i perioden: Dette påvises i aktivitetsplanen ved indførsel af farven "grå" som skal vise at man har flyttet en bestemt opgave til de efterfølgende kvartaler.

Deloitte anbefalinger:

Statusrapport 9. 3. kvartal 2019:

- Der bør snarest etableres et dokumenteret fagligt ledelsestilsyn.
- Udskudte punkter i aktivitetsplanen bør tilknyttes en henvisning til den/de afsnit i selve statusrapporten, hvor begrundelse til udskydelsen findes.
- Stillingtagen til opgørelsesmetoden over medarbejderressourcer, således at oversigten over medarbejderressourcer fremadrettet giver et korrekt og ensartet overblik.
- Indførsel af fratrædelsessamtaler.
- Indførsel af løbende trivselsundersøgelser.
- Ugentlig overblik over sagstyper og indføring af sagsstyring i forlængelse deraf med henblik på at målrette og prioritere de enkelte indsatser.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Ingen

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

"Udviklingsplan MI 2017-2020"

Det videre forløb

Udviklingsarbejdet videreføres i henhold til Udviklingsplan MI 2017-2020.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Ingen.

Borgerinddragelse/kommunikation

Ingen.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Ingen.

Tidligere beslutninger

Udvalg for Børn og Familie beslutning 05.december 2019:

Indstillingen godkendes.

Bilag

1. 9. Statusrapport, 3. kvartal 2019
2. Aktivitetsplan 2017-2020 (opdateret version)
3. Deloittes bemærkninger og anbefalinger til statusrapporten

Punkt 4: Beslutninger

Punkt 04A: Fordeling af puljemidler 2020

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Bilag

Vedtægt lokaludvalg - DK.pdf

Fordeling af puljemidler 2020

Ittoqqortoormiit Lokaludvalg

Til beslutning

J.nr.: 00.00.00-A08-14-18

Koncernservice – Kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen / LMS

Sagsresumé

Forslag til overordnet fordeling af Ittoqqortoormiit Lokaludvalgs puljemidler for 2020, fremsendes hermed til godkendelse ved Udvalg for Økonomi og Erhverv.

Ittoqqortoormiit Lokaludvalgs pulje udgør 140.000 kr. i 2020, og fordeles over 9 overordnede kategorier.

Under hver kategori kan midler udmøntes til konkrete aktiviteter og projekter, initieret af Lokaludvalget selv eller af borgere eller foreninger, der søger Lokaludvalget om økonomisk støtte.

Indstilling

Koncernservice indstiller over for Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at den overordnede fordeling af Ittoqqortoormiit Lokaludvalgs puljemidler for 2020 godkendes

Sagsfremstilling

Ittoqqortoormiit Lokaludvalg har valgt at puljemidler for 2020 på 140.000 kr. fordeles over følgende 9 overordnede kategorier:

- Tilskud til foreninger
- Julearrangement
- Indkøb af værktøj til
- Husflidsværkstedet
- Støtte til fritidsklubben "Kutsaddamut"
- Løbe arrangement
- Saligaatsoq
- Nationaldagen 21. Juni 2020
- Prisoverrækkelsen
- Sommer arrangement

Under hver kategori kan midler udmøntes til konkrete aktiviteter og projekter, initieret af Lokaludvalget selv eller af borgere eller foreninger, der søger Lokaludvalget om økonomisk støtte.

Lokaludvalget vil i udmøntningen af midler for 2020 have fokus på, at projekter/initiativer stemmer overens med vedtægtens §2 stk. 5 om anvendelse af puljemidler, såvel som tildelingskriterier udformet af Lokaludvalget selv (bilag 2). Alle projekter og initiativer foregår i tæt dialog og koordinering med relevante forvaltninger.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Projekt	Begrundelse	Bevilling
Tilskud til foreninger	Vi vil gerne give tilskud til lokale foreninger Til indkøb af materialer/ udstyr samt midler til særlige arrangementer.	35.000,00
Julearrangement	Juleklip for borgerne og forskellige aktiviteter.	15.000,00
Indkøb af værktøj til Husflidsværkstedet	For at opstarte en husflidsværksted for byens indbygger, da vi ikke har en værksted for husflid i Ittoqqortoormiit.	50.000,00
Støtte til fritidsklubben "Kutsaddamut"	For at støtte en privat ejet børnecenter, har man afsatte midler. Børnecenteren har året før søgt om økonomisk støtte til forskellige aktiviteter til børn.	5.000,00
Saligaatsoq	I forbindelse med afholdelsen af "Saligaatsoq" skal der købes præmier og vand og pølser.	10.000,00
Løbe arrangement	Som aktivitet for børn, skal der igen holdes løbekonkurrence i byen.	5.000,00
Nationaldagen 21. Juni 2020	Hele byen fejre nationaldagen, med forskellige aktiviteter. Der for er der afsat midler til køb af præmie, samt eventuelt hæderspris.	5.000,00
Prisoverrækkelsen	For at opmuntre borgere, vil man begynde at give priser til .f.eks fangere.	5.000,00
Sommer arrangement	Holde fælles spisning med borgerne i Qingaaiva.	10.000,00
Ialt		140.000,00

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Kommunalbestyrelsen har i alt afsat 140.000 kr. til Ittoqqortoormiit Lokaludvalg i 2020. Beløbet er givet efter fordelingsprincipperne for tildeling af puljemidler, godkendt af Udvalg for Økonomi og Erhverv i 2015.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Inatsisartutlov nr. 29 af 17. november 2017 om den kommunale styrelse, kap. 4. § 32

- Vedtægt for lokaludvalg i Kommuneqarfik Sermersooq
- Forretningsorden for lokaludvalg i Kommuneqarfik Sermersooq

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat.

Borgerinddragelse/kommunikation

I alle projekter og initiativer, der udspringer af Lokaludvalget, er der fokus på mulig borgerinddragelse for eksempel i kraft af borgerrepræsentation i arbejdsgrupper, borgermøder og/eller afstemninger.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Alle projekter og initiativer foregår i tæt dialog og koordinering med relevante forvaltninger. Hertil er der kommunale repræsentanter i de arbejdsgrupper, hvor der er stort behov for koordinering mellem Lokaludvalgets projekter og igangværende projekter i kommunalt regi.

Bilag

1. Vedtægt for lokaludvalg i Kommuneqarfik Sermersooq

Punkt 04B: Fordeling af puljemidler 2020

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Bilag

Vedtægt lokaludvalg - DK.pdf

Fordeling af puljemidler 2020

Nuuk Lokaludvalg

Til beslutning

J.nr.: 00.00.00-A08-14-18

Koncernservice – Kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen / LMS

Sagsresumé

Forslag til overordnet fordeling af Nuuk Lokaludvalgs puljemidler for 2020, fremsendes hermed til godkendelse i Udvalg for Økonomi og Erhverv.

Nuuk Lokaludvalgs pulje udgør 4.225.000 kr. i 2020, og fordeles over 8 overordnede vejledende kategorier.

Under hver kategori kan midler udmøntes til konkrete aktiviteter og projekter, initieret af Lokaludvalget selv eller af borgere eller foreninger, der søger Lokaludvalget om økonomisk støtte.

Indstilling

Koncernservice indstiller over for Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at den overordnede fordeling af Nuuk Lokaludvalgs puljemidler for 2020 godkendes

Sagsfremstilling

Nuuk Lokaludvalg har valgt at puljemidler for 2020 på 4.225.000 kr. fordeles over følgende 8 overordnede kategorier:

- Lokaludvalgets egne projekter til borgerinddragelse og den gode by
- Nuussuaq som fokusområde i 2020
- Børn og Unge
- Sport og friluftsliv
- Kultur og forskønnelse af byen
- Social og sundhed
- Bydelsplaner, natur og miljø
- Ældre og handicap.

Under hver kategori kan midler udmøntes til konkrete aktiviteter og projekter, initieret af Lokaludvalget selv eller af borgere eller foreninger, der søger Lokaludvalget om økonomisk støtte.

Lokaludvalget vil i udmøntningen af midler for 2020 have fokus på, at projekter/initiativer stemmer overens med vedtægtens §2 stk. 5 om anvendelse af puljemidler, såvel som tildelingskriterier udformet af Lokaludvalget selv (bilag 2). Alle projekter og initiativer foregår i tæt dialog og koordinering med relevante forvaltninger.

Nuussuaq er valgt som lokaludvalgets fokusområde i 2020 og har derfor som det eneste geografiske område sin egen kategori.

I 2019 har fokus været Qinngorput, og i 2021 vil det være Nuuk bydelen.

Borgerinddragelse og den gode by er ligeledes områder af vigtighed for lokaludvalget, og disse har derfor ligeledes deres egen kategori.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Kategori	Midler:
Lokaludvalgets egne projekter til borgerinddragelse og den gode by	1.000.000.-
Nuussuaq som fokusområde 2020	1.000.000.-
Børn og unge	225.000.-
Sport og friluftsliv	150.000.-
Kultur og forskønnelse af byen	1.040.000.-
Social og sundhed	165.000.-
Bydelsplan, natur og miljø	300.000.-
Ældre og handicap	80.000.-
Mødeudgifter	10.000.-
Vederlag	255.000.-
I alt:	4.225.000.-

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Kommunalbestyrelsen har i alt afsat 4.225.000 kr. til Nuuk Lokaludvalg i 2020.

Beløbet er givet efter fordelingsprincipperne for tildeling af puljemidler, godkendt af Udvalg for Økonomi og Erhverv i 2015.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Inatsisartutlov nr. 29 af 17. november 2017 om den kommunale styrelse, kap. 4. § 32
- Vedtægt for lokaludvalg i Kommuneqarfik Sermersooq
- Forretningsorden for lokaludvalg i Kommuneqarfik Sermersooq

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Økonomisk Sekretariat har ikke yderligere bemærkninger.

Borgerinddragelse/kommunikation

I alle projekter og initiativer, der udspringer af Lokaludvalget, er der fokus på mulig borgerinddragelse for eksempel i kraft af borgerrepræsentation i arbejdsgrupper, borgermøder og/eller afstemninger.

Medio oktober 2018 blev det offentliggjort, at alle borgere har mulighed for at søge Lokaludvalget om økonomisk støtte til initiativer og projekter eller sende deres forslag/ideer til Lokaludvalget. Ansøgningsskema, tildelingskriterier og retningslinjer fremgår af kommunens hjemmeside.

Hertil har borgere mulighed for at bestille tid til at mødes med formanden for Lokaludvalget, hvor de kan få sparring eller præsentere deres ideer.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Alle projekter og initiativer foregår i tæt dialog og koordinering med relevante forvaltninger. Hertil er der kommunale repræsentanter i de arbejdsgrupper, hvor der er stort behov for koordinering mellem Lokaludvalgets projekter og igangværende projekter i kommunalt regi.

Bilag

1. Vedtægt for lokaludvalg i Kommuneqarfik Sermersooq

Punkt 04C: Fordeling af puljemidler 2020

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Bilag

Vedtægt lokaludvalg - DK.pdf

Fordeling af puljemidler 2020

Paamiut Lokaludvalg

Til beslutning

J.nr.: 00.00.00-A08-14-18

Koncernservice – Kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen / LMS

Sagsresumé

Forslag til overordnet fordeling af Paamiut Lokaludvalgs puljemidler for 2020, fremsendes hermed til godkendelse i Udvalg for Økonomi og Erhverv.

Paamiut Lokaludvalgs pulje udgør 350.000 kr. i 2020, og fordeles over 10 overordnede kategorier. Under hver katagori kan midler udmøntes til konkrete aktiviteter og projekter, initieret af Lokaludvalget selv eller af borgere eller foreninger, der søger Lokaludvalget om økonomisk støtte.

Indstilling

Koncernservice indstiller over for Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at den overordnede fordeling af Paamiut Lokaludvalgs puljemidler for 2020 godkendes

Sagsfremstilling

Paamiut Lokaludvalg har valgt at puljemidler for 2020 på 350.000 kr. fordeles over følgende 10 overordnede kategorier:

- Snehytte festival
- Renoveringen af det nuværende ulu legeplads
- Nationaldagen, den 21. Juni. 2019.
- 1. Advent
- Byfest
- Udflugtsted for familier, ved søen, på vej ud til lufthavnen
- Ren by arrangement
- Udendørs stole
- Synliggørelse af mindemærket "Sorlaqarfigaakkit" Paamiut 275 års jubilæum.
- Renholdelse samt vedligeholdelse af kirkegården

Under hver katagori kan midler udmøntes til konkrete aktiviteter og projekter, initieret af Lokaludvalget selv eller af borgere eller foreninger, der søger Lokaludvalget om økonomisk støtte.

Lokaludvalget vil i udmøntningen af midler for 2020 have fokus på, at projekter/initiativer stemmer overens med vedtægtens §2 stk. 5 om anvendelse af puljemidler, såvel som tildelingskriterier udformet af Lokaludvalget selv (bilag 2). Alle projekter og initiativer foregår i tæt dialog og koordinering med relevante forvaltninger.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Projekt:	Begrundelse:	Bevilling:
Snehytte festival	På lige fod med sneskulptur, vil man i Paamiut holde snehytte konkurrence, om at	

	lave den flotteste snehytte.	Kr. 10.000.-
Renoveringen af det nuværende ulu legeplads	Legepladsen ulu ønskes renoveret.	Kr. 10.000.-
Nationaldagen, den 21. Juni. 2019.	Fælles spisning og forskellige arrangementer.	Kr. 25.000.-
1. Adventt	Byens juletræ tændes, og LU vil give byen en festlig arrangement.	Kr. 25.000.-
Byfest	Næsten på lige fod med velkomstarrangementet med familien Kjeldsen i sommers (2019), ønsker LU at arrangere byfest.	Kr. 70.000.-
Udflugtsted for familier, ved søen, på vej ud til lufthavnen.	LU vil gøre mere af søen ud mod lufthavnen, og gøre stedet mere attraktivt for familier. Det er planen at man løbende vil etablere forskellige ting, såsom hytter flere vandcykler/ kajak m.m	Kr. 100.000.-
Ren by arrangement	Hvert år holder LU ren by arrangement i juni måned, hvor alle borgere deltager. Nu vil man gøre dette 2 gange om året.	20.000.-
Udendørs stole	Man ønsker at anskaffe yderligere udendørs stole.	50.000.-
Synliggørelse af mindemærket "Sorlaqarfigaakkit" Paamiut 275 års jubilæum.	Mindesmærket "Sorlaqarfigaakkit" skal gøres mere synligt, hvorfor der skal graves fiske på fjeldsiden, der hvor mindesmærket er hængt.	30.000.-
Renholdelse samt vedligeholdelse af kirkegården	Man ønsker at male det nuværende kors på kirkegården.	10.000.-
Ialt		Kr. 350.000.-

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Kommunalbestyrelsen har i alt afsat 350.000 kr. til Paamiut Lokaludvalg i 2020.

Beløbet er givet efter fordelingsprincipperne for tildeling af puljemidler, godkendt af Udvalg for Økonomi og Erhverv i 2015.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Inatsisartutlov nr. 29 af 17. november 2017 om den kommunale styrelse, kap. 4. § 32
- Vedtægt for lokaludvalg i Kommuneqarfik Sermersooq
- Forretningsorden for lokaludvalg i Kommuneqarfik Sermersooq

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat.

Borgerinddragelse/kommunikation

I alle projekter og initiativer, der udspringer af Lokaludvalget, er der fokus på mulig borgerinddragelse for eksempel i kraft af borgerrepræsentation i arbejdsgrupper, borgermøder og/eller afstemninger.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Alle projekter og initiativer foregår i tæt dialog og koordinering med relevante forvaltninger. Hertil er der kommunale repræsentanter i de arbejdsgrupper, hvor der er stort behov for koordinering mellem Lokaludvalgets projekter og igangværende projekter i kommunalt regi.

Bilag

1. Vedtægt for lokaludvalg i Kommuneqarfik Sermersooq

Punkt 04D: Fordeling af puljemidler 2020

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Bilag

Vedtægt lokaludvalg - DK.pdf

Fordeling af puljemidler 2020

Tasiilaq Lokaludvalg

Til beslutning

J.nr.: 00.00.00-A08-14-18

Koncernservice – Kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen / LMS

Sagsresumé

Forslag til overordnet fordeling af Tasiilaq Lokaludvalgs puljemidler for 2020, fremsendes hermed til godkendelse i Udvalg for Økonomi og Erhverv.

Tasiilaq Lokaludvalgs pulje udgør 350.000 kr. i 2020, og fordeles over 6 overordnede kategorier. Under hver katagori kan midler udmøntes til konkrete aktiviteter og projekter, initieret af Lokaludvalget selv eller af borgere eller foreninger, der søger Lokaludvalget om økonomisk støtte.

Indstilling

Koncernservice indstiller over for Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at den overordnede fordeling af Tasiilaq Lokaludvalgs puljemidler for 2020 godkendes

Sagsfremstilling

Tasiilaq Lokaludvalg har valgt at puljemidler for 2020 på 350.000 kr. fordeles over følgende 6 overordnede kategorier:

- Kultur
- Aktiviteter for borgerne.
- Forebyggelse
- By forskønnelse
- Tilskud til frivilligt arbejde
- Fangsthytte i naturen

Under hver katagori kan midler udmøntes til konkrete aktiviteter og projekter, initieret af Lokaludvalget selv eller af borgere eller foreninger, der søger Lokaludvalget om økonomisk støtte.

Lokaludvalget vil i udmøntningen af midler for 2020 have fokus på, at projekter/initiativer stemmer overens med vedtægtens §2 stk. 5 om anvendelse af puljemidler, såvel som tildelingskriterier udformet af Lokaludvalget selv (bilag 2). Alle projekter og initiativer foregår i tæt dialog og koordinering med relevante forvaltninger.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Formål:	Begrundelse:	Bevilling:
<u>Kultur</u>	Det er formålet at midlerne skal benyttes på forskellige aktiviteter på nationaldagen. Samt for eksempel til kulturelle aktiviteter som trommedans, som man også gerne vil støtte gennem bevillingen.	<u>100.000,00</u>
<u>Aktiviteter for borgerne.</u>	Der er afviklet oprydning i byen 3 gange i løbet af året hvorefter man efter sommerens oprydning foretager udendørs stegning af kød ligesom der også er præmier til deltagere efter lodtrækning. I november måned afvikles der fælles "gallamiddag"	<u>60.000,00</u>

	for borgerne i samarbejde med foreningerne, aftenen afvikles alkoholfrit og med underholdning.	
<u>Forebyggelse</u>	Borgeroplysning i byen og forebyggelse i samarbejde med foreninger hvor foreninger afvikler forebyggende tiltag og får støtte til servering af kaffe, the og kager.	<u>20.000,00</u>
<u>By forskønnelse</u>	Der skal arbejdes meget i forhold til forskønnelse af byen. Flottere fodfæstningen af 10 udendørs stole skal ferniseres. Der skal også skaffes 20 affaldsholdere, som skal placeres i nærheden af disse udendørsstole. By forskønnelse i form af kunstværk af træ. Man retter henvendelse til kunstnere, der kan lave disse.	<u>100.000,00</u>
<u>Tilskud til frivilligt arbejde</u>	Frivillige i byen som foretager tiltag og som arrangerer sammenkomster for borgerne får tilskud til kaffe, the og kager. Alle fælles arrangementer bliver afviklet alkoholfrit.	<u>10.000,00</u>
<u>Fangsthytte i naturen</u>	Færdiggørelse af etablering af fangsthytte i naturen. Formålet er, at familier uden båd, kan tage på udflugt til disse hytter, som vil blive placeret ikke langt fra byen. (Gåafstand). Tanken er at give borgere der går ture i naturen et sted at hygge sig.	<u>60.000,00</u>
		<u>350.000,00</u>

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Kommunalbestyrelsen har i alt afsat 350.000 kr. til Tasiilaq Lokaludvalg i 2020.

Beløbet er givet efter fordelingsprincipperne for tildeling af puljemidler, godkendt af Udvalg for Økonomi og Erhverv i 2015.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Inatsisartutlov nr. 29 af 17. november 2017 om den kommunale styrelse, kap. 4. § 32
- Vedtægt for lokaludvalg i Kommuneqarfik Sermersooq
- Forretningsorden for lokaludvalg i Kommuneqarfik Sermersooq

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet yderligere bemærkninger hos Økonomisk Sekretariat.

Borgerinddragelse/kommunikation

I alle projekter og initiativer, der udspringer af Lokaludvalget, er der fokus på mulig borgerinddragelse for eksempel i kraft af borgerrepræsentation i arbejdsgrupper, borgermøder og/eller afstemninger.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Alle projekter og initiativer foregår i tæt dialog og koordinering med relevante forvaltninger. Hertil er der kommunale repræsentanter i de arbejdsgrupper, hvor der er stort behov for koordinering mellem Lokaludvalgets projekter og igangværende projekter i kommunalt regi.

Bilag

1. Vedtægt for lokaludvalg i Kommuneqarfik Sermersooq

Punkt 04E: Rejserapport for udvalgsrejse for Udvalg for Børn og Skole

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Bilag

Rejserapport.docx

Rejserapport for udvalgsrejse for Udvalg for Børn og Skole

Tasiilaq 16.oktober – 19.oktober

Til beslutning

J.nr.: 01.02

Forvaltning for Børn og Skole – Direktør Helene Broberg Berthelsen / HEBE

Sagsresumé

Udvalg for Børn og Skole foretog medio oktober 2019 deres anden udvalgsrejse til Tasiilaq. Udvalgsrejsen havde til formål at give Udvalget indblik i Udvalg for Børn og Skole forskellige institutioner og initiativer i Tasiilaq. Rejserapporten indeholder program for rejsen samt resumé af de enkelte besøg undervejs og slutter af med læringer fra møder og besøg under rejsen.

Sagen blev behandlet ved Udvalg for Børn og Skoles udvalgsmøde, den 03.december 2019, hvor Udvalget godkendte indstillingen og sendte sagen videre til beslutning ved Udvalg for Økonomi og Erhverv, samt Kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Udvalg for Børn og Skole indstiller overfor Udvalg for Økonomi og Erhverv :

- at godkende rejserapporten

Sagsfremstilling

Udvalg for Børn og Skole foretog medio oktober 2019 deres udvalgsrejse til Tasiilaq. Udvalgsrejsen havde til formål at give Udvalget indblik i Udvalg for Børn og Skoles forskellige institutioner og initiativer i Tasiilaq. Rejserapporten indeholder program for rejsen samt resumé af de enkelte besøg undervejs og slutter af med læringer fra møder og besøg under rejsen.

Fra Udvalg for Børn og Skole deltog Michael Rosing (formand), Uju Petersen (medlem), Thiiooq Knudsen (medlem), Henrik Rachlev (medlem)

Følgende blev besøgt:

- Skolen i Kuummiut
- Den integrerede daginstitution Pingajeqqad
- Skolen Tasiilami Alivarpi
- Skolehjemmet

Udover besøgene på de forskellige institutioner, holdt Udvalget borgermøde samt møde med bygdebestyrelsesmedlem Otto Umerineq fra Kuummiut.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Ingen.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Ingen.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Udvalgets forretningsorden

Det videre forløb

Udvalg for Børn og Skole anvender den læring og viden de har opnået under rejsen i det videre udvalgsarbejde.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat.

Tidligere beslutning:

Udvalg for Børn og Skoles beslutning d. 03.december 2019:

Indstillingen godkendes

Bilag

1. Rejserapport for Udvalg for Børn og Skoles udvalgsrejse til Tasiilaq 2019

Punkt 04F: Rejserapport for udvalgsrejse for Udvalg for Børn og Familie

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Bilag

Rejserapport.docx

Rejserapport for udvalgsrejse for Udvalg for Børn og Familie

Nuuk 18. november – 19. november

Til beslutning

J.nr.: 01.02

Forvaltning for Børn og Familie – Direktør Martha Lund Olsen / MLOL

Sagsresumé

Udvalg for Børn og Familie foretog medio november 2019 deres udvalgsrejse til Nuuk. Udvalgsrejsen havde til formål at give Udvalget indblik i Forvaltning for Børn og Families forskellige institutioner og initiativer i Nuuk. Rejserapporten indeholder program for rejsen samt resumé af de enkelte besøg undervejs og slutter af med læringer fra møder og besøg under rejsen.

Sagen blev behandlet ved Udvalg for Børn og Families udvalgmøde, den 05. december 2019, hvor Udvalget godkendte indstillingen og sendte sagen videre til godkendelse ved Udvalg for Økonomi og Erhverv.

Indstilling

Udvalg for Børn og Familie indstiller overfor Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at godkende rejserapporten

Sagsfremstilling

Udvalg for Børn og Familie foretog medio november 2019 deres udvalgsrejse til Nuuk. Udvalgsrejsen havde til formål at give Udvalget indblik i Forvaltning for Børn og Families forskellige institutioner og initiativer i Nuuk. Rejserapporten indeholder program for rejsen samt resumé af de enkelte besøg undervejs og slutter af med læringer fra møder og besøg under rejsen.

Fra Udvalg Børn og Familie deltog Uju Petersen (formand), Ane Egede Mathæussen (medlem), Inge Olsvig Brandt (medlem), Knud Mathiassen (medlem), Rasmine Geisler (medlem). Fra Forvaltning Børn og Familie deltog Martha Lund Olsen (direktør). Yderligere fra administrationen deltog Sille Wedege Nielsen (udvalgssekretær) og Dora Heilmann (tolk).

Følgende blev besøgt:

- Kuserneq og Ivaag
- Børn- og Familiecenter Holbøllsvej
- Ungecenteret
- MISI
- PITU

Udover besøgene på de forskellige institutioner, holdt Udvalget borgermøde i forsamlingshuset i Nuuk, der dog blev aflyst pga. for få fremmødte. Derudover brugte Udvalget en formiddag i administrationen i Forvaltning for Børn og Familie, for at få indblik i forvaltningens initiativer i resten af Kommuneqarfik Sermersooq.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Ingen.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Ingen.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Udvalgets forretningsorden

Det videre forløb

Udvalg for Børn og Familie anvender den læring og viden de har opnået under rejsen i det videre udvalgsarbejde.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat.

Tidligere beslutninger

Udvalg for Børn og Familie beslutning 05.december 2019:

Indstillingen godkendes

Bilag

1. Rejserapport for Udvalg for Børn og Families udvalgsrejse til Nuuk 2019

Punkt 04G: Etablering af Nuuk Erhvervsråd

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Oppositionen udpeger Ane Egede Mathæussen (S)

Bilag

Retningslinjer for Erhvervsråd Nuuk

Etablering af Nuuk Erhvervsråd

Udpegning af tilforordnet medlem fra oppositionen

Til beslutning

J.nr.: 66.15-A00-60-19

Koncernservice – Kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen / LMS

Sagsresumé

I forbindelse med at Kommunalbestyrelsen vedtog ”Ny erhvervsfremmestruktur”, samt retningslinjerne for Erhvervsrådet i Nuuk d. 27.11.2019 skal der tilforordnes en række kommunalpolitikere til erhvervsrådet.

Erhvervsrådet består af arbejdsmarkedets parter og har til formål at samle interessenter fra erhvervslivet, organisationer og offentlige parter med henblik på at sikre de optimale betingelser for vækst og udvikling i kommunen.

Indstilling

Koncernservice indstiller overfor Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at der udpeges jf. vedtægten følgende tilforordnede til Erhvervsrådet i Nuuk:
 - o Borgmester Charlotte Ludvigsen
 - o Udvalgsformand for Anlæg og Miljø – Justus Hansen
 - o Udvalgsformand for Velfærd og Arbejdsmarked – Inge Olsvig Brandt
 - o Et medlem fra oppositionen

Sagsfremstilling

I forbindelse med, at Kommunalbestyrelsen vedtog forslag til ny erhvervsfremmestruktur, samt retningslinjerne for Erhvervsrådet i Nuuk d. 27.11.2019 skal der tilforordnes en række kommunalpolitikere til erhvervsrådet.

Erhvervsrådets formål er at samle interessenter fra erhvervslivet, organisationer og offentlige parter med henblik på at sikre de optimale betingelser for vækst og udvikling i kommunen.

Erhvervsrådet i Nuuk består af følgende medlemmer jf. retningslinjernes §3:

Fra erhvervslivet

1 repræsentant for Nuuk Handelsstandsforening

1 repræsentant for Nusuka

3 repræsentanter for Grønlands Erhverv – Nuuk

3 personligt udpeget erhvervsrepræsentanter, som vælges for en toårig periode. Disse udpeges af de øvrige medlemmer i Erhvervsrådet

Fra arbejdstagerorganisationerne

1 repræsentanter for SIP Nuuk

Fra Kommunen

Kommunaldirektøren

Erhvervschef

Tilforordnede

Borgmester

1 repræsentant fra oppositionen i Kommunalbestyrelsen

Udvalgsformanden og direktøren for Anlæg og Miljø

Udvalgsformanden og direktøren for Velfærd og Arbejdsmarked

De organisationer der er repræsenteret i Nuuk Erhvervsråd, er kontaktet og i gang med at udpege repræsentanter til Erhvervsrådet.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Ikke relevant.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Ikke relevant.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Retningslinjer for Erhvervsråd Nuuk

Det videre forløb

Første møde i erhvervsrådet forventes afholdt ultimo januar 2020.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat.

Borgerinddragelse/kommunikation

Ingen.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Ingen.

Bilag

1. Retningslinjer for Erhvervsråd Nuuk

Punkt 04H: Servicekontrakt 2020

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Bilag

Udkast til servicekontrakten for 2020 mellem Nanu Travel ApS og Kommuneqarfik S.docx

Bilag til servicekontrakt 2020 .docx

Kvartalsrapport 1 2019 .docx

Kvartalsrapport 2 2019.docx

Kvartalsrapport 3 2019.docx

Servicekontrakt 2020

Til beslutning

J nr.: 66.15-A00-58-49

Koncernservice – Kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen / LMS

Sagsresumé

Kommuneqarfik Sermersooq har en servicekontrakt med Nanu Travel, der genforhandles fra år til år. Servicekontrakten pålægger Nanu Travel at udføre turismeinformation og andre turismefremmende aktiviteter i Ittoqqortoormiit. Servicekontrakten har til formål at understøtte turismefremmearbejdet i og omkring Ittoqqortoormiit.

Indstilling

Koncernservice indstiller over for Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at servicekontrakten for 2020 mellem Kommuneqarfik Sermersooq og Nanu Travel ApS godkendes

Sagsfremstilling

Kommuneqarfik Sermersooq har d. 10. oktober 2020 modtaget et oplæg til servicekontrakten for 2020 fra Nanu Travel ApS. På baggrund af oplægget har administrationen udarbejdet et udkast til servicekontrakten for kalenderåret 2020.

Servicekontrakten indeholder bestemmelser, som skal sikre transparens vedrørende Nanu Travel ApS' indfrielse af servicekontrakten. Nanu Travel ApS er forpligtet til løbende at aflægge kvartalsrapporter til kommunen, hvor aktiviteterne beskrives. I det omfang Nanu Travel ApS ikke afholder aktiviteter, der er indbefattet i servicekontakten, sker der et fradrag i servicebidraget, således at betalingen først kan finde sted, når og hvis de pågældende aktiviteter er gennemført inden udgangen af 2020.

Servicekontrakten for 2020 pålægger Nanu Travel ApS at udføre følgende aktiviteter til gavn for turismeudviklingen i Ittoqqortoormiit og omegn:

- Turistinformationsfunktion for Ittoqqortoormiit
- E-mail besvarelser fra hele verden angående Scoresbysund generelt, samt National Parken
- Kommunikation mellem kommende turister samt turister der har været i bygden, og som gerne vil komme igen
- Forberedelser indenfor kommende ture, vinter (hundeslæde, snescooterture) sommer (bådture, kajak, hiking)
- Vedligeholdelse af bygningen af B-186 og 195.

Udkastet til Servicekontrakten for 2020 samt Nanu Travel ApS' oplæg til servicekontrakt for 2020 er vedlagt sagen.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Det vurderes, at servicekontrakten med Nanu Travel ApS på sigt vil øge turismeaktiviteterne i Ittoqqortoormiit til gavn for lokalbefolkningen og erhvervslivet.

Det bemærkes, at Nanu Travels udkast til servicekontrakten foreslår, at servicebidraget hæves til 400.000 kr. for løsning af samme opgaver som hidtil. Det er administrationens vurdering, at på

nuværende tidspunkt er der ikke grundlag for forhøjelse af servicebidrag, og lægger derfor op til, der afsættes 300.000 til Nanu Travels servicebidrag.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Servicebidrag på 300.000 indgår i Kommuneqarfik Sermersooqs budget for 2020.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Inatsisartutlov nr. 23 af 18 december 2003 om kommunernes mulighed for at bidrage til erhvervsudvikling gennem investering i erhvervsmæssig virksomhed mv.
- Inatsisartutlov nr. 22 af 18 november 2010 om den kommunale styrelse.

Det videre forløb

Sagen sendes videre til godkendelse i Kommunalbestyrelsen.

Efter vedtagelse, vil Nanu Travel i henhold til kontrakten få udbetalt servicebidraget i rater i løbet af 2020, mod at Nanu Travel tilbagerapporterer om arbejdet gennem kvartalsrapporter.

Hvis Udvalg for Økonomi og Erhverv godkender servicekontrakten for 2020 med Nanu Travel ApS orienteres Udvalget om Nanu Travels aktiviteter igennem kvartalsrapporterne. Kvartalsrapporterne for 1., 2. og 3. kvartal af 2019 er vedlagt sagen.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat.

Borgerinddragelse/kommunikation

Ingen.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Ingen.

Bilag

1. Udkast til servicekontrakten for 2020 mellem Nanu Travel ApS og Kommuneqarfik Sermersooq
2. Bilag til Servicekontrakten for 2020 mellem Nanu Travel ApS og Kommuneqarfik Sermersooq
3. 1 kvartalsrapport 2019 fra Nanu Travel
4. 2 kvartalsrapport 2019 fra Nanu Travel
5. 3 kvartalsrapport 2019 fra Nanu Travel

Punkt 04I: Servicekontrakt 2020

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Bilag

Udkast til servicekontrakten for 2020 mellem DEG og Kommuneqarfik Sermersooq .docx

Bilag til servicekontrakt.docx

1. kvartalsrapport 2019.docx

2. kvartalsrapport 2019.docx

3. kvartalsrapport 2019.docx

Servicekontrakt 2020

Til beslutning

J.nr.:66.15-A00-54-19

Koncernservice – Kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen / LMS

Sagsresumé

Administrationen indstiller servicekontrakten for 2020 mellem Kommuneqarfik Sermersooq og Fonden Destination East Greenland (DEG) til godkendelse i Udvalg for Økonomi og Erhverv. Servicekontrakten har til formål at understøtte turismefremmearbejdet i Østgrønland.

Indstilling

Koncernservice indstiller overfor Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at servicekontrakten for 2020 mellem Kommuneqarfik Sermersooq og Fonden Destination East Greenland godkendes,

Sagsfremstilling

Kommuneqarfik Sermersooq har en servicekontrakt med DEG, der varetager opgaver inden for turismeudvikling i Tasiilaq og omegn.

Nuværende servicekontrakt er gældende for et kalenderår, og ophører med årets udløb, på baggrund af det, er der indledet forhandlinger om servicekontrakt for 2020.

Administrationen har udarbejdet et udkast til en servicekontrakt på baggrund af oplæg til en kontrakt fra DEG.

Servicekontrakten for 2020 pålægger DEG at udfører følgende aktiviteter:

- Åbent i turismeinformationen i vintersæsonen og hele sommeren
- Udarbejdelse af turistinformationsmateriale
- Repræsentation på internettet via hjemmesider og Facebook
- Turistinformation på Kulusuk
- Turismeseminar i Tasiilaq
- Messe deltagelse

Løsningsforslag – faglig vurdering

Turismeseminar i Tasiilaq er et nyt aktivitet i servicekontrakt 2020, derfor er servicebidraget forhøjet med 99.050 kr. sammenlignet med sidste år.

Der bemærkes at DEG oplæg til servicekontrakten foreslår at servicebidraget hæves med 276.245 kr. til at ansætte en kontomedarbejder. Det er administrationens vurdering at på nuværende tidspunkt er der ikke grundlag for forhøjelse af servicebidrag til at dække udgifter til en ny medarbejder, og lægger derfor op til at der afsættes 673.050 kr. til DEGs servicebidrag.

Det er værd at bemærke at administrationen har modtaget mange henvendelser fra aktører indenfor turismeerhvervet på Østkysten, hvor de har givet udtryk for deres utilfredshed med Destination East Greenlands arbejde.

Servicekontrakten for 2020 indeholder bestemmelser, som skal sikre transparens vedrørende DEGs indfrielse af servicekontrakten. DEG er forpligtet til at aflægge kvartalsrapporter til kommunen, hvor aktiviteterne beskrives. I det omfang DEG ikke afholder aktiviteter, sker der et fradrag i servicebidraget, således at betalingen først kan finde sted, når og hvis de pågældende aktiviteter er gennemført inden udgangen af 2020.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Servicebidraget for 2020 er på 673.050 kr.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr 23 af 18 december 2003 om kommunernes mulighed for at bidrage til erhvervsudvikling gennem investering i erhvervsmæssig virksomhed mv.

Inatsisartutlov nr 22 af 18 november 2010 om den kommunale styrelse.

Det videre forløb

Såfremt at sagen bliver godkendt, vil DEG i henhold til kontrakten få udbetalt servicebidraget i rater i løbet af 2020, mod at DEG tilbagerapporterer om arbejdet gennem kvartalsrapporter.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Ingen

Borgerinddragelse/kommunikation

Ingen

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Ingen

Bilag

1. Udkast til servicekontrakten for 2020 mellem DEG og Kommuneqarfik Sermersooq
2. Bilag til Servicekontrakten
3. 1. Kvartalsrapport for 2019
4. 2. Kvartalsrapport for 2019
5. 3. Kvartalsrapport for 2019

Punkt 04J: Ubrugte midler i Bygdepuljen i 2018

Beslutning

Udskudt.

Ubrugte midler i bygdepuljen i 2018

Til beslutning

J.nr.: 01.10.21/01.10.23

Koncernservice - Kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen / LMS

Sagsresumé

Ifølge aftale om det politiske samarbejde mellem Kommunalbestyrelsen og Bygdebestyrelserne i Kommuneqarfik Sermersooq kan bygdebestyrelserne anmode om overførsel af restbeløbet fra det foregående år, dog 50 % af den samlede bygdepulje.

Samtlige Bygdebestyrelser har fremsendt en anmodning om overførsel af ubrugte midler i 2018 til 2019.

Indstilling

Koncernservice indstiller overfor Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at godkende bygdebestyrelsernes anmodning om overførsel af ubrugte midler fra bygdepuljen sidste år 2018 til 2019.

Sagsfremstilling

I aftale om det politiske samarbejde mellem kommunalbestyrelsen og bygdebestyrelserne i Kommuneqarfik Sermersooq står det i § 15 stk. 1 at: "Hvis bygdebestyrelsen ikke har anvendt puljen ved regnskabsårets afslutning, kan restbeløbet (dog højst 50 % af den samlede pulje) overføres til næste budgetår." samt i stk. § 15 stk. 2 står det at "Bygdebestyrelsen skal anmode økonomiudvalget herom. Anmodningen fremsendes til Borgmestersekretariatet. Borgmestersekretariatet drager omsorg for at anmodningen videregives til behandling i økonomiudvalget".

Løsningsforslag – faglig vurdering

For Bygdebestyrelsen for Arsuk blev der afsat 259.000 kr. til bygdepulje året 2018 til 2019. Med udgangspunkt i ubrugte midler på formålsprojekt, ansøger bygdebestyrelsen for Arsuk om overførsel af 60.000 kr. til 2019 (afrundet til de nærmeste 1000 kr.).

For Bygdebestyrelsen for Kapisillit og Qeqertarsuatsiaat blev der afsat 661.143 kr. til bygdepulje året 2018. Med udgangspunkt i ubrugte midler på formålsprojekt, ansøger bygdebestyrelsen for Kapisillit og Qeqertarsuatsiaat om overførsel af 160.000 kr. til 2019 (afrundet til de nærmeste 1000 kr.).

For Bygdebestyrelsen for Isertoq, Tiilerilaaq og Kulusuk blev der afsat 817.000 kr. til bygdepulje året 2018. Med udgangspunkt i ubrugte midler på formålsprojekt, ansøger bygdebestyrelsen for Isertoq, Tiilerilaaq og Kulusuk om overførsel af 175.000 kr. til 2019 (afrundet til de nærmeste 1000 kr.).

For Bygdebestyrelsen for Kummiit og Sermiligaaq blev der afsat 892.000 kr. til bygdepuljen året 2018. Med udgangspunkt i ubrugte midler på formålsprojekt, ansøger bygdebestyrelsen for Kummiit og Sermiligaaq om overførsel af 60.000 kr. til 2019 (afrundet til de nærmeste 1000 kr.).

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Der er i 2018 afsat 2.6 mio.kr. til bygdepuljen.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Inatsisartutlov nr. 29 af 17. november 2017 om den kommunale styrelse
- Aftale om det politiske samarbejde mellem kommunalbestyrelsen og bygdebestyrelserne i Kommuneqarfik Sermersooq

Det videre forløb

Samtlige Bygdebestyrelser vil blive meddelt Udvalg for Økonomi og Erhvervs beslutning.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Økonomisk Sekretariat anbefaler at det ubrugte midler overføres fra 2018 til 2019, dog højst 50% af det samlede beløb.

Borgerinddragelse/kommunikation

Ingen.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Ingen.

Bilag

Ingen.

Punkt 04K: Forslag til fordeling af Bygdepuljen 2020

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Forslag til fordeling af Bygdepuljen 2020

Til beslutning

J.nr.: 06.01.00

Koncernservice - Kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen / LMS

Sagsresumé

Bygdebestyrelserne har sendt forslag om fordeling af Bygdepuljen 2020, hvilket skal godkendes af Udvalg for Økonomi og Erhverv

Indstilling

Koncernservice indstiller til Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at Bygdebestyrelsernes fordeling af bygdepuljer bliver godkendt.

Sagsfremstilling

Bygdebestyrelserne har sendt forslag om fordeling af Bygdepuljen 2020, hvilket skal godkendes af Udvalg for Økonomi og Erhverv.

Formålet er at formulere overordnede anvendelsesområder til forslagene, således at det bliver muligt at bruge midlerne mere åbent, så ændringer og overførsler også bliver forebygget.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Bygdebestyrelsen kan, i henhold til styrelseslovens § 54 anvende bygdepuljen til opgaver inden for følgende områder:

- Kultur og folkeoplysning,
- idrætsaktiviteter,
- teknisk virksomhed og forsyningsvirksomhed,
- lokale erhvervsprojekter i bygden,
- sociale aktiviteter, og
- opgaver, der er omfattet af kommunalfuldmagten

Bygdebestyrelsen i Arsuk ønsker at disponere bygdepulje på 227.000 kr. til følgende projekter:

Formål	Bevilling	Bemærkninger fra Bygdebestyrelsen	Bemærkninger fra den relevante forvaltning
Fangsthytter og bedding	60.000 kr.	Maling af fangsthytter	Forvaltning for Anlæg og Miljø: Forvaltning støtter op omkring initiativet.
Holde Arsuk ren	10.000 kr.	Rengøring i og omkring Arsuk	Forvaltning for Anlæg og Miljø: Forvaltning støtter op omkring initiativet.
Kultur	57.000 kr.	Oplysning om kultur samt oplysninger af borgere (med musik samt invitation af kunstnere til Arsuk, for at gøre Arsuk interessant for andre).	Koncernservice: Event og Kulturafdelingen ser positivt på yderligere støtte til kulturområdet. Udover dette kan der henvises til både Sermeq Puljen samt Kulturtilskudsreglerne.

Mærkedage og fælles arrangementer for borgerne	100.000 kr.	Til nationaldagsarrangementer, julesammenkomster samt til fejring af Arsuk 215 års jubilæum.	Koncernservice: Koncernservice støtter op omkring initiativer til fælles arrangementer. Event og Kulturafdelingen står til rådighed i forhold til sparring af arrangementer.
I alt	227.000 kr.		

Bygdebestyrelsen i Kapisillit og Qeqertarsuatsiaat ønsker at disponere bygdepulje på 512.000 kr. til følgende projekter:

Formål	Bevilling	Bemærkninger fra Bygdebestyrelsen	Bemærkninger fra den relevante forvaltning
Tilskud til foreninger og lignende	25.000 kr.	Da indsamlinger i bygderne er vanskelige.	Forvaltning for Børn og Skole: Afd. for Sundhed og Fritid støtter forslaget, men vil også henvise til tilskudsregler til sport, motion og foreninger. Ellers ingen bemærkninger.
Fælles arrangementer for borgerne	30.000 kr.	Da fællesskab er vigtige.	Koncernservice: Koncernservice støtter op omkring initiativer til fælles arrangementer. Event og Kulturafdelingen står til rådighed i forhold til sparring af arrangementer.
Personlige udviklingskurser, kurser, oplysninger m.v.	25.000 kr.	Da sundhed og forebyggelse er vigtige.	Forvaltning for Børn og Familie: Godt initiativ og forvaltningen støtter forslaget.
Idræt	75.000 kr.	Da arbejdet i forhold til børn og unge er vigtig.	Forvaltning for Børn og Skole: Afd. for Sundhed og Fritid støtter forslaget, men vil også henvise til tilskudsregler til sport, motion og foreninger. Ellers ingen bemærkninger.
Uge 18	10.000 kr.	Da vi ikke kan undvære forebyggelsesarbejde.	Forvaltning for Børn og Familie: Godt initiativ og forvaltningen støtter forslaget.
Erhvervstilskud	8.000 kr.	Da erhvervsudvikling er vigtig.	Koncernservice: Bemærkning fra Ledelsessekretariatet: Kommunens tilskudsmuligheder til erhvervslivet er meget begrænset, da direkte tilskud er ulovlige. Derfor opfordres bygdebestyrelserne til at rådhøre sig hos SB inden tilskud til erhvervslivet realiseres.

Fritidsaktiviteter og legepladser i Qeqertarsuatsiaat	50.000 kr.	Reparation af eksisterende legepladser.	Forvaltning for Anlæg og Miljø: Forvaltning støtter op omkring initiativet.
Reparation af veje i Qeqertarsuatsiaat og Kapisillit	75.000 kr.	Da det er nødvendigt at vedligeholde og reparere veje.	Forvaltning for Anlæg og Miljø: Godt initiativ, og det skal koordineres med bygdeindsats.
Amitsialak, Qeqertarsuatsiaat	135.643 kr.	For at sikre, at den anden medarbejder på systuen kan arbejde.	Koncernservice: Event og kulturafdelingen arbejder på at styrke samarbejdet mellem Kittat og Amitsialak. Støtten fra bygdebestyrelsen sikrer at der kan sikres 2 stillinger, og samtidig være midler til udvikling.
Kursus om Fiskeræstaske	25.000 kr.	Da det er vigtigt at bevare den unikke måde, det er at lave en taske med skindbroderi i Qeqertarsuatsiaat.	Koncernservice: Ledelsessekretariatet: Kulturafdelingen bakker op om ideen og anbefaler at det sker i samarbejde med Kittat.
Ophalingsted	40.000 kr.	Ved siden af jolleværkstedet	Forvaltning for Anlæg og Miljø: Godt initiativ, og det skal koordineres med kommunens bygdeindsats
Færdiggørelse af mindesmærke "Torsk" Qeqertarsuatsiaat	13.357 kr.	Færdiggørelse af mindesmærke.	Koncernservice: Ledelsessekretariatet: Godt initiativ, ellers ingen kommentar fra administrationen.
Katillugit	512.000 kr.		

Bygdebestyrelsen i Isertoq, Tiilerilaaq og Kulusuk ønsker at disponere bygdepulje på 805.000 kr. til følgende projekter:

Formål	Bevilling	Bemærkninger fra Bygdebestyrelsen	Bemærkninger fra den relevante forvaltning
Tilskud til foreninger og lignende	50.000 kr.	For at støtte foreningernes indsamling af midler samt frivilligt arbejde.	Forvaltning for Børn og Skole: Afd. for Sundhed og Fritid støtter forslaget, men vil også henvise til tilskudsregler til sport, motion og foreninger. Ellers ingen bemærkninger.
Mærkedage og fælles arrangementer for borgerne	80.000 kr.	Nationaldag, julearrangementer, nytårsarrangementer, Jubilæum, opmuntringspriser/ hædersbevisninger, lejrture og lignende samt	Koncernservice: Koncernservice støtter op omkring initiativer til fælles arrangementer. Event og Kulturafdelingen står til rådighed i forhold til sparring af arrangementer.

		Kulusuks 110 års jubilæum.	
Mindre tekniske anlægsopgaver	100.000 kr.	Tekniske reparationsarbejder f.eks. legepladser, trapper, veje, rengøring af bygden og lignende.	Forvaltning for Anlæg og Miljø: Forvaltning støtter op omkring initiativet.
Rengøring af bygden Kulusuk	10.000 kr.	Rengøring af bygden i samarbejde med frivillige. Midlerne skal anvendes til fællesspisning om morgen, præmie samt materialer.	Forvaltning for Anlæg og Miljø: Forvaltningen støtter initiativ, og det kan koordineres med bygdeindsats
Fælles arrangement i naturen (Asimi katerinneq)	20.000 kr.	Bygdebestyrelsen ønsker at give mulighed for at alle borgere kan deltage på en ny tradition, hvor borgerne samles et område, kaldet "stedet som ligner Danmark" (Danmarkaajimmi).	Koncernservice: Event og kulturafdelingen bakker op om ideen, og kan se muligheder ved at udvikle projektet og gøre det til en endnu større begivenhed fx Aasivik. Såfremt der er behov kan der ansøges midler fra Sermeq fonden samt kulturafdeling i Tasiilaq kan inddrages i udviklingen i projektet.
Beskæftigelsesforanstaltninger: Kulusuk 200.000 kr. Tiilerilaaq 100.000 kr. Isertoq 100.000 kr.	400.000 kr.	Opgaver i bygder, eventuel rengøring og vask af hjem for ældre og førtidspensionister op til jul, skrabning af spæk på sælskind og lignende.	Koncernservice: Ledelsessekretariatet: Disse midler bruges som aktivering i bygderne hvor det i forvejen er svært få private virksomheder til at udføre "små" arbejde. Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked: Fremadrettet bør det efterstræbes at beskæftigelsesforanstaltninger og aktiveringsindsatser som disse, koordineres med og/eller udvikles i samarbejde med Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked, således at det sikres, at indsatser af denne slags flugter med kommunens overordnede linje i forhold til udvikling af beskæftigelsesfremmende foranstaltninger. Herudover bemærkes det, at det er muligt for borgere at blive visiteret til hjemmehjælp i bygderne jf. visitationskriterier, men at hjemmehjælpen ikke har mulighed for at tilbyde

			hovedrengøring jf. kvalitetsstandarderne.
Driftstilskud	40.000 kr.	For at udbedre udstyr i Forsamlingshuset samt tilskud til afholdelse af lokale konkurrencer.	Koncernservice: Ledelsessekretariatet: Godt initiativ, ellers ingen kommentar fra administrationen.
Bearbejdning/forarbejdning af sælskin	105.000 kr.	Tilskud til skrabning af spæk på sælskind.	Koncernservice: Ledelsessekretariatet: Godt initiativ, ellers ingen kommentar fra administrationen. Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked: Fremadrettet bør det efterstræbes at beskæftigelsesforanstaltninger og aktiveringsindsatser som disse, koordineres med og/eller udvikles i samarbejde med Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked, således at det sikres, at indsatser af denne slags flugter med kommunens overordnede linje i forhold til udvikling af beskæftigelsesfremmende foranstaltninger. Hertil bemærkes det, at såfremt de ledige modtager offentlig hjælps ydelser, vil deres timeløn blive modregnet i forbindelse med udbetaling af offentlighjælp.
I alt	805.000 kr.		

Bygdebestyrelsen i Kuummiit og Sermiligaaq ønsker at disponere bygdepulje på 913.000 til følgende projekter:

Formål	Bevilling	Bemærkninger fra Bygdebestyrelsen	Bemærkninger fra den relevante forvaltning
Åbningsceremoni af fodboldbanen	20.000 kr.	Bygdebestyrelsen ønsker at indvie den nye kunstgræsbanen med borgerne.	Koncernservice: Ledelsessekretariatet: Godt initiativ, ellers ingen kommentar fra administrationen.
Veje	53.000 kr.	At det skal planlægges, at der pålægges ral på vejene i Kuummiut. I forhold til materiel, har vi fået afslag	Forvaltning for Anlæg og Miljø:

		<p>på brug af traktor til formålet og det uanset det faktum, at alle er bekendt med, at vejene i Kuummiut er særdeles ujævne. Det er Bygdebestyrelsens overbevisning at vejene trænger til gennemgående reparation, hvilket også ønskes af bygdebestyrelsen.</p>	<p>Forvaltningen støtter initiativ, og det kan koordineres med bygdeindsats.</p>
Rengøring af hav i vigen til Sermiligaaq	40.000 kr.	<p>Vi ønsker, at der bliver afsat midler til rengøring af havet i vigen til Sermiligaaq, da dette er blevet foreslået af fangerne og fiskerne. Det ønskes, at dette ønske bliver videreformidlet til Grønlands Selvstyre. Fanger og fiskerforeningen skal orienteres skriftligt om nærværende tiltag.</p>	<p>Forvaltning for Anlæg og Miljø: Forvaltning støtter op omkring initiativet.</p>
Opførelsen af en fangsthytte i bunden af Sermiligaaq fjorden.	110.000 kr.	<p>Afsættelse af midler til etablering af en fangsthytte i bunden af Sermiligaaq fjorden. Der er udtrykt ønske om opførelse af denne hytte som skal kunne benyttes af alle. Midlerne blev ellers søgt af Bygdebestyrelsen sidste år, hvilket imidlertid ikke skete, selvom der var behov for hytten. Det ønskes, at hyttens skal kunne benyttes af alle, der er på fangst. Der vil blive afholdt udlicitering i forhold til opførelsen såfremt ønsket bliver indfriet.</p>	<p>Forvaltning for Anlæg og Miljø: Forvaltningen anbefaler at midlerne bliver benyttet til istandsættelse af eksisterende kommunale fangsthytter. Såfremt der skal opføres en ny fangsthytte skal ansvaret for drift og vedligehold af hytten afklares først.</p>
Beskæftigelsesforanstaltninger i Kuummiit og Sermiligaaq	300.000 kr.	<p>Opgaver i bygder.</p>	<p>Koncernservice: Ledelsessekretariatet: Disse midler bruges som aktivering i bygderne hvor det i forvejen er svært få private virksomheder til at udføre "små" arbejde. Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked: Fremadrettet bør det efterstræbes at beskæftigelsesforanstaltninger og aktiveringsindsatser som disse, koordineres med og/eller udvikles i samarbejde med Forvaltning for Velfærd</p>

			og Arbejdsmarked, således at det sikres, at indsatser af denne slags flugter med kommunens overordnede linje i forhold til udvikling af beskæftigelsesfremmende foranstaltninger. Hertil bemærkes det, at såfremt de ledige modtager offentlig hjælps ydelser, vil deres timeløn blive modregnet i forbindelse med udbetaling af offentlighjælp.
Sælskindskrabning	70.000 kr.	Sælskindskrabningen begynder sent om efteråret som blev afholdes med succes hvert år.	Koncernservice: Ledelsessekretariatet: Godt initiativ, ellers ingen kommentar fra administrationen. Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked: Fremadrettet bør det efterstræbes at beskæftigelsesforanstaltninger og aktiveringsindsatser som disse, koordineres med og/eller udvikles i samarbejde med Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked, således at det sikres, at indsatser af denne slags flugter med kommunens overordnede linje i forhold til udvikling af beskæftigelsesfremmende foranstaltninger. Hertil bemærkes det, at såfremt de ledige modtager offentlig hjælps ydelser, vil deres timeløn blive modregnet i forbindelse med udbetaling af offentlighjælp.
Julerengøring til ældre og førtidspensionister	30.000 kr.	Rengøring og vask af hjem for ældre og førtidspensionister op til jul.	Koncernservice: Ledelsessekretariatet: Godt initiativ, ellers ingen kommentar fra administrationen. Bemærkninger fra Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked: Fremadrettet bør det efterstræbes at beskæftigelsesforanstaltninger og aktiveringsindsatser som disse, koordineres med og/eller udvikles i samarbejde med Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked, således at det sikres, at indsatser af

			denne slags flugter med kommunens overordnede linje i forhold til udvikling af beskæftigelsesfremmende foranstaltninger. Hertil bemærkes det, at såfremt de ledige modtager offentlig hjælps ydelser, vil deres timeløn blive modregnet i forbindelse med udbetaling af offentlighjælp. Herudover bemærkes det, at det er muligt for borgere at blive visiteret til hjemmehjælp i bygderne jf. visitationskriterier, men at hjemmehjælpen ikke har mulighed for at tilbyde hovedrengøring jf. kvalitetsstandarderne.
Tilskud til foreninger	60.000 kr.	For at støtte foreningernes indsamling af midler samt frivilligt arbejde.	Forvaltning for Børn og Skole: Afd. for Sundhed og Fritid støtter forslaget, men vil også henvise til tilskudsregler til sport, motion og foreninger. Ellers ingen bemærkninger.
Maleristandsættelse af huse med behov for udvendig maling	80.000 kr.		Forvaltning for Anlæg og Miljø: Forvaltningen støtter initiativet.
Mærkedage og fælles arrangementer for borgerne	100.000 kr.	Nationaldag, julearrangementer, nytårsarrangementer, Jubilæum, opmuntringspriser/ hædersbevisninger, lejrture og lignende Mindesmærker om personer, som har udført ekstraordinært arbejde.	Koncernservice: Koncernservice støtter op omkring initiativer til fælles arrangementer. Event og Kulturafdelingen står til rådighed i forhold til sparring af arrangementer.
Borgermøder i Bygderne samt seminarer	50.000 kr.	For at sikre, at borgerne i bygderne er med til at foretage tiltag samt arrangement af politiske debatter I forhold til erhverv til søs og til lands.	Koncernservice: Ledelsesekretariatet: Godt initiativ, ellers ingen kommentar fra administrationen.
I alt	913.000 kr.		

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

For året 2020 har Kommunalbestyrelsen afsat 2.457.000 kr. til bygdepuljer.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Inatsisartutlov nr. 29 af 17. november 2017 om den kommunale styrelse
- Aftale mellem Kommunalbestyrelsen i Kommuneqarfik Sermersooq samt Bygdebestyrelser om politisk samarbejde

Det videre forløb

Bygdebestyrelserne vil blive meddelt Udvalg for Økonomi og Erhvervs beslutning.

Bemærkninger fra afdelingen for Økonomisk Udvikling

Økonomi har ikke yderligere bemærkninger til ovenstående sag.

Borgerinddragelse/kommunikation

Ingen.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Indgår i sagsfremstillingen.

Bilag

Ingen.

Punkt 04L: Tillægs – og omplaceringsbevilling pr. 31/10 2019 (TB4)

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Tillægs – og omplaceringsbevilling pr. 31/10 2019 (TB4)

Til beslutning:

J.nr.: 06.03.01

Koncernservice – Kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen / LMS

Koncernservice – Vicekommunaldirektør Marie Fleischer / MAFL

Børn og Skole – Direktør Helene Berthelsen / HEBE

Børn og Familie – Direktør Martha Lund Olsen / MLOL

Velfærd & Arbejdsmarked – Direktør Isak Nielsen Kleist / ISNK

Anlæg og Miljø – Direktør Hans Henrik Winther Johansen / HHWJ

Sagsresumé

Forvaltningerne i Kommuneqarfik Sermersooq har i forbindelse med gennemgangen af regnskabet pr. 31/10 2019 været de forskellige områder igennem, for at vurdere om der er behov for at foretage justeringer, dels inden for egne rammer, men også om der er behov for yderligere midler.

Nedenstående viser fordelingen af de vurderede mer- og mindre forbrug på driften.

		Mio. kr.
Samlet merforbrug / mindreindtægter – drift	16,0	
Samlet mindreforbrug / merindtægter – drift	-3,0	
= i alt et forventet merforbrug på drift på:	13,0	13,0
Samlet merforbrug mindreindtægter – anlæg	5,5	
Samlet mindre forbrug / merindtægter – anlæg	-18,5	
= i alt et forventet mindreforbrug i 2019 på anlæg på:	-13,0	-13,0
= I alt netto:		0,0
+ = udgift / merudgift / mindreindtægt		
- = indtægt / mindreudgift / merindtægt		

I tillæg hertil kommer en række omplaceringer imellem områder summende til i alt 9,1 mio. kr. Omplaceringerne foreslås gennemført, med henblik på at finansiere forventede merforbrug med andre forventede mindreforbrug.

I resultatopgørelsen for Kommuneqarfik Sermersooq nedenfor, er de akkumulerede effekter af TB1, TB2, TB3 og nærværende TB4 illustreret:

Resultatopgørelse for Budget 2019						
	Budget 2019 oprindeligt	TB 1	TB2	TB3	TB4	Budget 2019 korrigeret
Skatter og afgifter	-1.382.832	42.000		15.000	0	-1.439.832
Tilskud og udligning	-573.656					-573.656
Takstopkrævninger	-50.525		-5.800			-56.325
Indtægter ved salg af varer og tjenester	-81.872					-81.872
Andre indtægter	-322		-3.000			-3.322
Lovregulerende overførsler	339.533					339.533
Refusioner borgere	-188.674		-4.000			-192.674
Direkte udgifter til opgaver	57.470		11.631			69.101
Takstbetalinger til leverandører	264.970	25.000	21.000	10.000	0	300.970
Tilskud foreninger	36.564		450			37.014

Personale og vikarer	872.127	12.231	15.800	-2.000	13.000	911.158
Konsulenter	37.250					37.250
Kontorhold	20.074					20.074
IT og datatrafik	76.844					76.844
Udstyr og inventar	38.475					38.475
Rullende, sejlede og flyvende materiel	4.176					4.176
Bygninger og arealer	151.212					151.212
Anlægsudgifter	300.376	-1.050		1.000	12.965	287.361
Resultat før finansielle poster	-78.810	-5.819	36.081	26.000	35	-74.513
Kapitalafkast	-3.700					-3.700
Udbytter	-20.700					-20.700
Renteudgifter	1.256					1.256
Afskrivninger	22.212					22.212
Resultat	-79.742	-5.819	36.081	26.000	35	-75.445
+= udgift / merudgift / mindreindtægt						
- = indtægt / mindreudgift / merindtægt						

Det fremgår, at det forventede estimat for årsresultatet nu er et overskud på følgende:

	Mio. kr.
Oprindeligt budgetlagt overskud	-79,7
Effekter vedtaget i TB1 (mindreforbrug)	-5,8
Effekter vedtaget i TB2 (merforbrug)	36,1
Effekter af TB3 (Mindreforbrug/merindtægter)	-26,0
Effekter af TB4	0,0
= i alt, forventet overskud for 2019	-75,4
+= udgift / merudgift / mindreindtægt	
- = indtægt / mindreudgift / merindtægt	

Indstilling

Koncernservice indstiller overfor Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at omplaceringer for i alt 9,075 mio. kr. godkendes.
- at tillægsbevillinger på driften vedrørende merudgifter for i alt 16 mio. kr. godkendes, og finansieres af kommunens kassebeholdning.
- at tillægsbevillinger på anlæg vedrørende merudgifter for i alt 5,5 mio. kr. godkendes, og finansieres via kommunens kassebeholdning.
- at tillægsbevillinger på anlæg vedrørende mindreudgifter i 2019, der overføres fra 2019 til 2020 for i alt 18,465 mio. kr. godkendes, og tilføres til kommunens kassebeholdning.

Kommunalbestyrelsen har i forbindelse med behandlingen af TB3 i november, bemyndiget Udvalg for Økonomi og Erhverv til, i forbindelse med TB4 at kunne endeligt godkende tillægsbevillinger og omplaceringer, hvorfor sagen kan endeligt godkendes i Udvalg for Økonomi og Erhverv.

Sagsfremstilling

Forvaltningerne i Kommuneqarfik Sermersooq har i forbindelse med gennemgangen af regnskabet pr. 31/10 2019 været de forskellige konti igennem for at vurdere, om der skal foretages justeringer inden for egne rammer, om der er behov for yderligere midler, eller om der er midler der kan tilføres kommunens bankkonto.

Oversigt over ønskede tillægsbevillinger for driften:

Oversigt over ønskede tillægsbevillinger for driften:

Tillægsbevillinger for drift og anlæg		Hele 1.000 kr.	
Formål	Område	Omp. +	Omp. -
Koncernservice			
16.01.01	Sekretariat. Forventede merudgifter vedrørende lønninger, konsulentbistand mv. relateret til igangværende projekter i forvaltningen	16.000	
Børn og Skole			
	Forvaltningen har ikke fremsat ønsker om tillægsbevillinger i TB4		
Børn og Familie			
05.01.01	Ubesatte stillinger stab og drift (vedr. foranstaltningsområdet)		-3.000
Velfærd & Arbejdsmarked			
	Forvaltningen har ikke fremsat ønsker om tillægsbevillinger i TB4		
Anlæg & Miljø			
	Forvaltningen har ikke fremsat ønsker om tillægsbevillinger i TB4		
	TOTAL	16.000	-3.000
	TB + = Merudgift / mindreindtægt		
	TB - = Mindreudgift / merindtægt		

Nedenfor gennemgås baggrunden for de enkelte tillægsbevillinger.

Koncernservice:

16.01.01 Sekretariat. Merudgifter vedrørende lønninger, konsulentbistand mv. relateret til igangværende projekter i forvaltningen.

Efter gennemgang af ledelsestilsynet pr. 31/10 er det konstateret, at der kan forventes yderligere udgifter i 2019 udover det i budgettet afsatte til blandt andet merudgifter vedrørende konsulenter og lønninger, relateret til en række udviklingsprojekter i forvaltningen, herunder den fortsatte stabilisering og normalisering af økonomi- og ERP-området.

Der søges en tillægsbevilling (en merudgift) på 16 mio. kr.

Børn og skole

Forvaltningen har ikke fremsat ønsker om tillægsbevillinger i TB4

Børn og familie

Forvaltningen har ikke fremsat ønsker om tillægsbevillinger i TB4

Velfærd, arbejdsmarked:

Forvaltningen har ikke fremsat ønsker om tillægsbevillinger i TB4

Anlæg & Miljø

Forvaltningen har ikke fremsat ønsker om tillægsbevillinger i TB4

Oversigt over ønskede omplaceringer for driften:

I skemaet nedenfor er de ønskede omplaceringer imellem formål på driften vist:

Omplaceringer for driften:		Hele 1.000 kr.	
Formål	Område	Omp. +	Omp. -
Koncernservice			
02.01.02	Kommunalbestyrelse. Fra Mindreforbrug vedrørende politisk arbejde til sekretariat.		-5.000
16.01.01	Sekretariat. Fra mindreforbrug vedrørende politisk arbejde til sekretariat.	5.000	
Børn og Skole			
	Forvaltningen har ikke fremsat ønsker om omplaceringer i TB4		
Børn og Familie			
05.01.01	Børn med særlige behov. Fra MI-fælles til myndighed		-875
16.01.01	Sekretariat. Fra MI-fælles til myndighed	875	
05.01.03	Voksne med særlige behov. Fra krisecenter Nuuk til anbringelser		-1500
05.01.02	Børn 0-17 år særlige behov. Fra krisecenter Nuuk til anbringelser	1500	
Velfærd & Arbejdsmarked			
05.05.02	Majoriaq. Fra Majoriaq til Sociale boliger og herberger		-1.700
05.01.03	Voksne med særlige behov. Fra Majoriaq til Sociale boliger og herberger	1.700	
Anlæg & Miljø			
	Forvaltningen har ikke fremsat ønsker om omplaceringer i TB4		
	TOTAL	9.075	-9.075
	TB + = Merudgift / mindreindtægt		
	TB - = Mindreudgift / merindtægt		

Nedenfor gennemgås baggrunden for de enkelte omplaceringer.

Koncernservice

Fra 02.01.02 Kommunalbestyrelse til 16.01.01 Sekretariat. Omplacering til Sekretariat og stab fra Kommunalbestyrelse til dækning af merudgifter vedrørende diverse udviklingsprojekter.

Efter gennemgang af ledelsestilsynet pr. 31/10 er det konstateret, at der kan forventes yderligere udgifter i 2019 udover det i budgettet afsatte til blandt andet merudgifter vedrørende konsulenter og lønninger, relateret til en række udviklingsprojekter i forvaltningen. Herunder den fortsatte stabilisering og normalisering af økonomi- og ERP-området. Til gengæld er der et forventet mindreforbrug under område Kommunalbestyrelse vedrørende det politiske arbejde, der kan medgå til at finansiere ovenstående.

Der søges om en omplacering på 5 mio. kr.

Børn & Skole

Forvaltningen har ikke fremsat ønsker om omplaceringer i TB4.

Børn og familie

Fra 05.01.01 børn med særlige behov til 16.01.01 Sekretariat. Omplacering til myndighedssagsbehandling fra MI fælles.

Der er tale om tilskud fra Selvstyret, som er bogført med forkert formål.

De bliver med omplaceringen flyttet til rette konto, hvor Pl.fam. konsulenternes løn i øjeblikket bliver bogført.

Der søges om en omplacering på 0,875 mio. kr.

Fra 05.01.03 voksne med særlige behov til 05.01.02 børn 0-17 år med særlige behov. Omplacering fra Krisecenter Nuuk til anbringelser.

Der forventes et merforbrug som følge af udgifter afholdt i 2018 vedrørende børn med særlige behov. Udgifterne er først modtaget og bogført i juli 2019.

Udgiften dækkes indenfor eget område ved at tage dem fra Krisecenter, som ser ud til at få et mindreforbrug i 2019.

Der søges om en omplacering på 1,5 mio. kr.

Velfærd, arbejdsmarked:

Fra 05.05.02 Majoriaq til 05.01.03 Voksne med særlige behov.

Omplacering til sociale boliger og herberger fra Majoriaq til dækning af merudgifter vedrørende konsulenter der underviser de ledige

Udgifterne til Sociale boliger og herberg har været større end budgetteret som følge af kontrakten med Koføeds Skole og uforudsete udgifter til driften af herberg, hvorfor der ansøges om omplacering af midler til afdelingen.

Beløbet kan findes indenfor egen ramme, og foreslås finansieret af forventede mindreudgifter på Majoriaq.

Der søges om en omplacering på 1,7 mio. kr.

Anlæg & Miljø

Forvaltningen har ikke fremsat ønsker om omplaceringer i TB4.

Øversigt over ønskede tillægsbevillinger for Anlæg:

Anlæg og Miljø har gennemgået oversigten over igangværende anlægsprojekter.

Anlægsområdet i alt forventes at medføre et netto mindreforbrug i 2019 på 12,965 mio. kr.

Mindreforbruget i 2019 består dels af forventede merudgifter på 5,5 mio. kr. vedrørende en ny bevilling til Brættet i Nuuk, og dels af forventede mindreudgifter på 18,465 mio. kr. vedrørende anlægsudgifter der udskydes fra 2019 til 2020.

Nedenstående tabel viser en oversigt over de ønskede tillægsbevillinger for anlæg på projektniveau:

Tillægsbevillinger for Anlæg		Hele 1.000 kr.	
Formål	Område	Omp. +	Omp. -
Tillægsbevillinger der finansieres af kassen i 2019			
040101-001	Bræt i Nuuk - ny bevilling	5.500	
Mindreforbrug i 2019 der overføres til 2020			
030104-001	Barnevognsskur til Fisker�sset / Qeqertarsuatsiaani aneerussivinnut quissaq		-600
040101-001	Agn og vodbinderv�rksted i Paamiut / Paamiuni qalulerivik neqitersuivillu		-181
040101-001	Bræt i Tasiilaq / Tasiilami kalaaliaraq		-300
050103-001	26 hjemløse i modulbarakker / Angerlarsimaffeqanngitsunut modulbarakkit 26-it		-2.000
050103-002	Nuuk, Sanering af B-440 / Nuummi isaterineq B-440		-300
050301-001	Nyt alderdomshjemmet i Paamiut / Paamiuni utoqqaat illussaat nutaaq		-1.000
050301-001	�drekollektiv i Ittoqqortoormiit / Itt. utoqqaat illuat		-100
070101-001	Fokusområde Paamiut Helhedsplan Paamiut / Paamiunut pilersaarut		-1.400
070101-001	Byens pladser og torve langs gågaden / Illoqarfiup qeqqani inuinnaat pisuffiinut		-1.000
070101-002	Revitalisering af Kolonihavnen og Aqqaluqs Park / Nuutoqqap nutarternissaa aammalu Aqqaluqs plads		-100
070401-001	Opførelsen af buehal Tasiilaq		-1.144
080102-001	Anlæg af skateboardbane - cykelbane/skateboardbane - cykelbane		-1.627
080102-004	Svømmehallen Malik, Adgang for kørestolsbrugere m.m. Malimmi innarluutilinnut aqqutissaq il. il .		-600
080102-009	Garage til skilift i Tasiilaq		-2.251
080204-003	Pulje til renovering Katuaq / Katuap aaqqissuunnissaanut aningaasaliissutit		-1.900
090201-001	Forundersøgelse til b�lgev�rn - sermiligaaq		-300
090201-001	Stensætning i Paamiut		-239

090201-003	Bådoplag samt uddybning af havn i Tasiilaq		-864
090201-005	Fundament til både / Umiatsialivinnut toqqammavissaq		-300
090203-001	Renovering af asfalten på byens samlede vejnet / Asfaltip taarsersornera		-1.500
160105-002	Qeqertarsuatsiaat - anlæg		-759
	TOTAL	5.500	-18.465
	TB + = Merudgift / mindreindtægt		
	TB - = Mindreudgift / merindtægt		

Merudgift vedrørende brættet i Nuuk.

Projektet er oprindeligt igangsat uden midler. Det er hensigten, at midlerne fra salget af det eksisterende bræt skal finansiere det nye bræt. Eftersom det ikke har været muligt at sælge det eksisterende bræt i indeværende år, har finansieringsgrundlaget for det nye bræt ikke været til stede, hvorfor der søges nærværende tillægsbevilling. Det er planen, at det eksisterende bræt sælges i 2020, når det nye bræt kan ibrugtages.

Der søges om en tillægsbevilling (en merudgift) på 5,5 mio. kr.

Diverse mindreforbrug på projekter i 2019 der tilføres kassen i 2019, og overføres til 2020.:

Direktøren for Anlæg og Miljø vil være til stede på mødet, og står til rådighed for eventuelle spørgsmål vedrørende de projekter, hvor opgaveløsningen skydes fra 2019 til 2020.

Der søges en negativ tillægsbevilling (en mindreudgift) på i alt 18,465 mio. kr. i 2019, og beløbet overføres til 2020.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Ingen

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

De i sagsfremstillingen fremsendte tillægsbevillinger kan alle indeholdes i kommunes nuværende økonomiske situation.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Ingen

Det videre forløb

Kommunalbestyrelsen har i forbindelse med behandlingen af TB3 bemyndiget Udvalg for Økonomi og Erhverv til, i forbindelse med TB4 at kunne endeligt godkende tillægsbevillinger og omplaceringer, hvorfor sagen kan endeligt godkendes i Udvalg for Økonomi og Erhverv.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariatet

Økonomisk sekretariat anbefaler indstillingerne.

Borgerinddragelse/Kommunikation

Ingen.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Ingen

Bilag

Ingen

Punkt 5: Sager til Kommunalbestyrelsen

Punkt 05A: Kommuneplantillæg 20C6-2, Paamiut

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Bilag

Kommuneplantillæg 20C6-2, Paamiut

Kommuneplantillæg 20C6-2, Paamiut

Endelig vedtagelse

Til beslutning

J.nr.: 16.03.01.01-P16-5-19

Forvaltning for Anlæg og Miljø – Direktør Hans Henrik Winther Johannsen / HHWJ

Sagsresumé

Der er udarbejdet et kommuneplantillæg fordi forsyningsselskabet Nukissiorfiit vil samle sine funktioner i en bebyggelse. Kommuneplantillægget udvider eksisterende delområde 20C6. Delområdet fastholdes som C-område.

Plantillægget har været i 8 ugers offentlig høring som forslag, og der er ikke indkommet høringssvar. Således har der ikke været anledning til ændringer af plantillægget.

Sagen blev behandlet ved Udvalg for Anlæg og Miljø's udvalgmøde, den 09. december 2019, hvor Udvalget godkendte indstillingen og sendte sagen videre til godkendelse ved Udvalg for Økonomi og Erhverv, samt til endelig godkendelse ved Kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Udvalg for Anlæg og Miljø indstiller overfor Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at godkende forslag til kommuneplantillæg 20C6-2, Paamiut
- at sagen sendes videre til endelig godkendelse ved Kommunalbestyrelsen

Sagsfremstilling

Med nærværende kommuneplantillæg udvides eksisterende delområde 20C6 (center område). Plantillægget har været i 8 ugers offentlig høring som forslag, og der er ikke indkommet høringssvar. Således har der ikke været anledning til ændringer af plantillægget.

Der udlægges et enkelt byggefelt i delområdet. Her gives mulighed for, at forsyningsselskabet kan samle deres funktioner og interesser i en samlet bebyggelse, der skal huse kontor og lagerbygning med enkelte værkstedsfunktioner, samt oplag i mindre omfang. Disse funktioner har i dag til huse i flere områder spredt rundt i byen.

Plantillægget har yderligere til formål at sikre, at B-129, det gamle alderdomshjem, kan ændre funktion eller på sigt saneres.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Forvaltningen vurderer at med sammenlægningen af områderne til et fællesområde sikres områdets fremadrettede udvikling, og giver mulighed for at forstærke og tilføre værdi til området. Samtidig vurderer forvaltningen, at det er en god løsning at samle forsyningsselskabets interesser i en samlet bebyggelse.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Udarbejdelsen af kommuneplantillægget har ikke økonomiske konsekvenser.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse &

Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015

Den digitale kommuneplan www.sermersooq2028.gl

Det videre forløb

Ingen.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Ingen.

Borgerinddragelse/kommunikation

Planen har som forslag været i 8 ugers offentlig høring, hvilket blev annonceret på kommunens hjemmeside, samt lokalt i Paamiut med opslag på byens opslagstavle.

Der er i høringsperioden ikke indkommet hørings svar.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Ingen.

Tidligere beslutninger

Udvalg for Anlæg og Miljø beslutning 05.august 2019:

Indstillingen godkendes

Udvalg for Økonomi og Erhverv beslutning 19.august 2019:

Indstillingen godkendes med en bemærkning om 6 ugers høring i stedet for 8 uger.

Kommunalbestyrelsen beslutning 27.august 2019:

Indstillingen godkendes

Udvalg for Anlæg og Miljø beslutning 09.december 2019:

Indstillingen godkendes

Bilag

1. Kommuneplantillæg 20C6-2, Paamiut

Punkt 05B: Kommuneplantillæg 1C3-5 Aqqusinersuaq Qatserisut

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Bilag

Behandling af høringssvar

Indkomne høringssvar

Kommuneplantillæg 1C3-5 Aqqusinersuaq/ Qatserisut, Nuuk

Kommuneplantillæg 1C3-5 Aqqusinersuaq Qatserisut

Endelig vedtagelse

Til beslutning

J.nr.: 16.03.01.01-P16-7-19

Forvaltning for Anlæg og Miljø – Direktør Hans Henrik Winther Johannsen / HHWJ

Sagsresumé

På baggrund af den store efterspørgsel på områder til boligbyggeri i Nuuk, har forvaltningen udarbejdet et kommuneplantillæg, der muliggør en byfortætning i det centrale Nuuk.

Plantillægget udlægger et nyt detailområde inden for det allerede eksisterende delområde 1C3.

Funktionen i området ændres ikke, men vil forblive som centerområde, med mulighed for boliger, institution og liberal erhverv, og der tillades byggeri, 3 punkthuse, i 8 etager i området der grænser op til byggeriet af De tre søskende.

Kommuneplantillægget har været fremlagt i 6 ugers offentlig høring. Der er indkommet 1 rettidigt høringssvar, der behandles i bilag 1.

Sagen blev behandlet ved Udvalg for Anlæg og Miljø's udvalgmøde, den 09. december 2019, hvor Udvalget godkendte indstillingen og sendte sagen videre til godkendelse ved Udvalg for Økonomi og Erhverv, samt til endelig godkendelse ved Kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Udvalg for Anlæg og Miljø indstiller overfor Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at godkende Kommuneplantillæg 1C3-5 Aqqusinersuaq Qatserisut
- at sagen sendes videre til endelig godkendelse ved Kommunalbestyrelsen

Sagsfremstilling

På baggrund af den store efterspørgsel på områder til boligbyggeri i Nuuk, har forvaltningen udarbejdet et kommuneplantillæg, der muliggør en byfortætning i det centrale Nuuk.

Plantillægget udlægger et nyt detailområde inden for det allerede eksisterende delområde 1C3.

Funktionen i området ændres ikke, men vil forblive som centerområde, med mulighed for boliger, institution og liberal erhverv.

I den sydøstligste del kan der opføres boligårne i op til 8 etager, hvilket vil skabe en overgang til både Jagtvejstårnene samt de tre søskende, der er under opførelse. Der er i disse ikke stillet krav til loftshøjde, da det forventes at disse udelukkende vil indeholde boliger.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Forvaltningen vurderer, at kommuneplantillægget passer ind i den kommunale strategi for byudvikling i området, hvor der særligt mod Nuukkullak er en igangværende byfornyelsesproces. Samtidig indpasser det sig også i den udlagte og igangværende udvikling af Aqqusinersuaq, hvor plantillægget fortsat giver mulighed for at der skabes en harmonisk og sammenhængende hovedgade.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Ingen.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse & Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015
Den digitale kommuneplan www.sermersooq2028.gl

Det videre forløb

Efter at kommuneplantillægget endeligt godkendes, kan området udvikles efter de i planen formulerede retningslinjer.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Ingen.

Borgerinddragelse/kommunikation

Det vedtagne kommuneplantillæg vil være offentligt tilgængeligt på kommuneplanen www.sermersooq2028.gl

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Ingen.

Tidligere beslutninger

Udvalg for Anlæg og Miljø beslutning 23.september 2019:

Forslag 2 godkendes enstemmigt til kommuneplantillæg og indstillingen godkendes

Udvalg for Økonomi og Erhverv beslutning 25.september 2019:

Indstillingen godkendes

Kommunalbestyrelsen beslutning 08.oktober 2019:

Indstillingen godkendes

Udvalg for Anlæg og Miljø beslutning 09.december 2019:

Indstillingen godkendes

Bilag

1. Behandling af hørings svar
2. Indkomne hørings svar
3. Kommuneplantillæg 1C3-5 Aqqusinersuaq/ Qatserisut, Nuuk

Punkt 05C: Kommuneplantillæg 2C1-1 Nuussuaq Center, Nuuk

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Bilag

Behandling af høringssvar

Høringssvar

Kommuneplantillæg 2C1-1 Nuussuaq Center, Nuuk

Kommuneplantillæg 2C1-1 Nuussuaq Center, Nuuk

Endelig vedtagelse

Til beslutning

J.nr.: 16.03.01.01-P16-8-19

Forvaltning for Anlæg og Miljø – Direktør Hans Henrik Winther Johannsen / HHWJ

Sagsresumé

I kommuneplan 2028 beskrives fokusområdet Nuussuaqs Hjerte, der har fokus på en revitalisering af boliger og friarealer i området.

I forbindelse med interessents ønske om udvidelse af eksisterende butiksbbygninger i området, er forslag til kommuneplantillæg 2C1-1 Nuussuaq Center blevet udarbejdet. Plantillægget udlægger byggefeltet som giver mulighed for at udvide eksisterende butiksbbygning i B-2061, institutionen i B-1986 og skolen i B-2315.

I høringsperioden er der indkommet 1 hørings svar, som har givet anledning til ændring af antal tilladte etager i byggefelt 3, fra 4 til 5 etager.

Sagen blev behandlet ved Udvalg for Anlæg og Miljø's udvalgmøde, den 09. december 2019, hvor Udvalget godkendte indstillingen og sendte sagen videre til godkendelse ved Udvalg for Økonomi og Erhverv, samt til endelig godkendelse ved Kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Udvalg for Anlæg og Miljø indstiller overfor Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at godkende kommuneplantillæg 2C1-1 Nuussuaq Center, Nuuk
- at sagen sendes videre til endelig godkendelse ved Kommunalbestyrelsen

Sagsfremstilling

Kommuneplantillæg 2C1-1 Nuussuaq Center er udarbejdet på baggrund af interessents ønsker om udvidelse af eksisterende butiksbbygninger der huser Pisiffik på det øvre plateau i Nuussuaq. I samme proces er der givet plads til en eventuel fremtidig udvidelse af Nuuk Internationale Friskole og daginstitutionen Umiaq.

Plantillægget fastlægger at anvendelsen af detailområde 1 fortsat er centerformål som butikker, erhverv og institutioner samt boliger. I kommuneplantillægget udlægges 4 detailområder i eksisterende delområde 2C1, hvortil der formuleres detaljerede bestemmelser for detailområde 1. Heri udlægges 3 byggefeltet som giver mulighed for udvidelser samt ny bebyggelse til eksisterende B-2061, B-2315 samt B-1986. Udvidelser til bebyggelse skal have samme højde som eksisterende. Ny bebyggelse må udføres 2 meter over eksisterende bygningshøjde i samme antal etager som eksisterende bebyggelse.

På baggrund af indkommet hørings svar er kommuneplantillægget blevet ændret til at skolen i B-2315 kan udvides med 1 etage udover de eksisterende 4 etager.

Kommuneplantillægget ophæver lokalplan 2.04. Bestemmelser for de resterende detailområder findes i lokalplan 2.11 og 2.13.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Centralt for udviklingen af området Nuussuaqs Hjerte, som er et fokusområde i Kommuneplan Sermersooq 2028, er en revitalisering af fællesområdet omkring Pisiffik. Det er forvaltningens vurdering at kommuneplantillægget understøtter denne proces i forbindelse med mulighed for udvidelse af Pisiffik's bygning.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering
Ingen.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse &
Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015
Den digitale kommuneplan www.sermersooq2028.gl

Det videre forløb

Efter at kommuneplantillægget endeligt godkendes, kan området udvikles efter de i planen
formulerede retningslinjer.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Ingen.

Borgerinddragelse/kommunikation

Kommuneplantillægget har som forslag været i offentlig høring i 6 uger i perioden 09.10.2019 –
20.11.2019 hvortil der er indkommet 1 høringssvar, som har givet anledning til ændring af antal
tilladte etager i byggefelt 3, fra 4 til 5 etager.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Ingen.

Tidligere beslutninger:

Udvalg for Anlæg og Miljø beslutning 23.september 2019:
Indstillingen godkendes

Udvalg for Økonomi og Erhverv beslutning 25.september 2019:
Indstillingen godkendes

Kommunalbestyrelsen beslutning 08.oktober 2019:
Indstillingen godkendes

Udvalg for Anlæg og Miljø beslutning 09.december 2019:
Indstillingen godkendes

Bilag

1. Behandling af høringssvar
2. Indkomne høringssvar
3. Kommuneplantillæg 2C1-1 Nuussuaq Center, Nuuk

Punkt 05D: Kommuneplantillæg 1A15-3 Inussussuaq, Nuuk

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Bilag

Behandling af høringssvar

Indkomne høringssvar

Kommuneplantillæg 1A15-3 Inussussuaq, Nuuk

Kommuneplantillæg 1A15-3 Inussussuaq, Nuuk

Endelig vedtagelse

Til beslutning

J.nr.: 16.03.01.01-P16-20-18

Forvaltning for Anlæg og Miljø – Direktør Hans Henrik Winther Johannsen / HHWJ

Sagsresumé

Interessenterne i området har ønsket en yderligere fortætning, og det er kommunens vurdering, at dette er muligt inden for delområdet. Med nærværende kommuneplantillæg fortættes området derfor.

Kommuneplantillægget 1A15-3 fastholder området som boligområde, og giver mulighed for 2 ekstra etager for 3 byggefelter i detailområde C, samt en justering af enkelte byggefelter og adgangsvejen til detailområde C.

Kommuneplantillægget har været i 8 ugers offentlig høring. Der er i høringsperioden indkommet 2 rettidige høringssvar, der har afstedkommet mindre redaktionelle ændringer. Høringssvarene er behandlet i bilag 1.

Sagen blev behandlet ved Udvalg for Anlæg og Miljø's udvalgs møde, den 09. december 2019, hvor Udvalget godkendte indstillingen og sendte sagen videre til godkendelse ved Udvalg for Økonomi og Erhverv, samt til endelig godkendelse ved Kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Udvalg for Anlæg og Miljø indstiller overfor Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at godkende kommuneplantillæg 1A15-3 Inussussuaq, Nuuk
- at sagen sendes videre sagen til endelig godkendelse ved Kommunalbestyrelsen

Sagsfremstilling

Nuuk oplever en stadigt stigende befolkningstilgang. I forbindelse med Kommuneqarfik Sermersooqs fortætningsstrategi, er Inussussuaq udpeget som fortætningsområde, hvilket ligger til grund for kommuneplantillægget.

Interessenterne i området har ønsket en yderligere fortætning, og det er kommunens vurdering, at dette er muligt inden for delområdet.

Adgangsvejen til detailområderne B og C er justeret for at tilpasse terrænet, hvilket har afstedkommet en justering af byggefelter i detailområde A. I den forbindelse nedlægges byggefelt 6 og byggefelt 5 udvides som en kompensation herfor.

Byggefelterne i detailområde C er justeret, og der gives mulighed for at bygge i op til 8 etager. Flere boligårne er allerede under opførelse, og denne plan giver mulighed for at området udvikles hensigtsmæssigt i forhold til eksisterende terræn og de faktiske forhold. Planen er dermed en videreudvikling af det gældende plangrundlag 1A15-2, der blev godkendt den 9.2.2016

Løsningsforslag – faglig vurdering

Forvaltningen for Anlæg og Miljø vurderer at kommuneplantillægget sikrer områdets fremadrettede udvikling som boligområde, og vil samtidig forstærke og tilføre værdi til områdets opholdsrum og byens rekreative akse.

Byggemodningen til detailområde C er yderst bekostelig, hvorfor det giver mening at tillade flere etager. Den ekstra højde vil ikke have nogle negativ effekt for naboerområder.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Udarbejdelsen af kommuneplantillægget har ikke økonomiske konsekvenser.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse &

Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015

Den digitale kommuneplan www.sermersooq2028.gl

Det videre forløb

Planen har som forslag været sendt i offentlig høring i 8 uger i perioden 28.8.2019 – 23.10.2019.

Efter høringsfristens udløb er der kommet 2 rettidige høringssvar, der er behandlet i bilag 1. Disse har afstedkommet mindre redaktionelle justeringer.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Ingen.

Borgerinddragelse/kommunikation

Der er blevet afholdt et interessentmøde i forbindelse med det nye vejanlæg og justerede byggefeltet. Planen har som forslag været i 8 ugers offentlig høring.

Efter den endelige godkendelse, vil kommuneplantillægget være offentligt tilgængeligt på kommuneplanen Sermersooq 2028.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Ingen.

Tidligere beslutninger:

Udvalg for Anlæg og Miljø beslutning 05.august 2019:

Indstillingen godkendes

Udvalg for Økonomi og Erhverv beslutning 19.august 2019:

Indstillingen godkendes med en bemærkning om 6 ugers høring i stedet for 8 uger

Kommunalbestyrelsen beslutning 08.oktober 2019:

Indstillingen godkendes

Udvalg for Anlæg og Miljø beslutning 09.december 2019:

Indstillingen godkendes

Bilag

1. Behandling af høringssvar
2. Indkomne høringssvar
3. Kommuneplantillæg 1A15-3 Inussussuaq, Nuuk

Punkt 05E: Kommuneplantillæg 3E5-3 Nuuk Airport

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Bilag

Behandling af høringssvar

Indkomne høringssvar

Kommuneplantillæg 3E5-3 Nuuk Airport

Kommuneplantillæg 3E5-3 Nuuk Airport

Endelig vedtagelse

Til beslutning

J.nr.: 16.03.01.01-P16-4-19

Forvaltning for Anlæg og Miljø –Direktør Hans Henrik Winther Johannsen / HHWJ

Sagsresumé

Kommuneplantillæg for Nuuk Airport har nu været i 6 ugers offentlig høring, hvor der er indkommet ét høringssvar, der har givet anledning til flere mindre redaktionelle ændringer. Disse er uddybet i bilag 1.

Kommuneplantillæg for Nuuk Airport er udarbejdet på baggrund af de foreliggende planer om udvidelsen af lufthavnen i Nuuk, og senest planerne for de kommende bygninger i tilknytning til en kommende Atlantlufthavn. Med plantillægget udlægges byggefelter, der muliggør byggeriet af terminalbygning, servicebygning, hangar mv. som er baseret på det vindende forslag fra den afsluttede arkitektkonkurrence, der blev vundet af COWI i samarbejde med ZESO Architects.

Sagen blev behandlet ved Udvalg for Anlæg og Miljø's udvalgmøde, den 09. december 2019, hvor Udvalget godkendte indstillingen og sendte sagen videre til godkendelse ved Udvalg for Økonomi og Erhverv, samt til endelig godkendelse ved Kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Udvalg for Anlæg og Miljø indstiller overfor Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at godkende kommuneplantillæg 3E5-3 Nuuk Airport
- at sagen sendes videre til endelig godkendelse ved Kommunalbestyrelsen

Sagsfremstilling

Kommuneplantillæg for Nuuk Airport er udarbejdet på baggrund af de foreliggende planer om udvidelsen af lufthavnen i Nuuk, og senest planerne for de kommende bygninger i tilknytning til en kommende Atlantlufthavn.

Nærværende kommuneplantillæg udlægger byggefelter til terminalbygning, servicebygning m.v. og er baseret på det vindende projekt efter den afholdte arkitektkonkurrence, der blev vundet af COWI i samarbejde med ZESO Architects. Der udlægges byggefelter i detailområde B og E. Detailområde B er tidligere udlagt med formål at etablere terminalbygning, hangar, værksted og andre lufthavnsrelaterede aktiviteter. Detailområde E er udlagt til vandværk og dertilhørende infrastruktur. Disse formål fastholdes i nærværende kommuneplantillæg.

Kommuneplantillæg for Nuuk Airport har nu været i 6 ugers offentlig høring, hvor der er indkommet ét høringssvar, der har givet anledning til flere mindre redaktionelle ændringer. Disse er uddybet i bilag 1.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Forvaltningen vurderer, at plantillægget bidrager positivt til udviklingen af den kommende lufthavnsudvidelse. Det muliggør byggerierne af terminalbygningen, servicebygning, hangarer samt tilhørende p-pladser mv. Det er forvaltningens vurdering at denne udvikling vil være til gavn for Nuuks byudvikling.

Det samme er gældende for det planlagte nye vandværk i detailområde E, der vil bidrage til muliggørelsen af lukningen af vandsøen i Nuuk og dermed frigøre arealer til yderligere boligbyggerier i byen.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Udarbejdelsen af kommuneplantillægget har ingen økonomiske konsekvenser for kommunen.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse &

Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015

Den digitale kommuneplan www.sermersooq2028.gl

Det videre forløb

Efter at kommuneplantillægget endeligt godkendes, kan området udvikles efter de i planen formulerede retningslinjer.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Ingen.

Borgerinddragelse/kommunikation

Kommuneplantillægget har som forslag været fremlagt i 6 ugers offentlig høring, hvilket er annonceret i Nuuk Ugeavis og på kommunens høringsportal.

Der er i høringsperioden indkommet et enkelt høringssvar, der har givet anledning til flere mindre, redaktionelle ændringer og justeringer.

Det endeligt godkendte kommuneplantillæg vil være offentligt tilgængeligt på kommuneplanen www.sermersooq2028.gl

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Ingen.

Tidligere beslutninger:

Udvalg for Anlæg og Miljø beslutning 23.september 2019:

Indstillingen godkendes

Udvalg for Økonomi og Erhverv beslutning 25.september 2019:

Indstillingen godkendes

Kommunalbestyrelsen beslutning 08.oktober 2019:

Indstillingen godkendes

Udvalg for Anlæg og Miljø beslutning 09.december 2019:

Indstillingen godkendes

Bilag

1. Behandling af høringssvar
2. Indkomne høringssvar
3. Kommuneplantillæg 3E5-3 Nuuk Airport

Punkt 05F: Kommuneplantillæg 4A7-2 Mitsimmavik, Nuuk

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Bilag

Kommuneplantillæg 4A7-2 Mitsimmavik, Nuuk

Kommuneplantillæg 4A7-2 Mitsimmavik, Nuuk

Endelig vedtagelse

Til beslutning

J.nr.: 16.03.01.01-P16-9-19

Forvaltning for Anlæg og Miljø – Direktør Hans Henrik Winther Johannsen / HHWJ

Sagsresumé

På baggrund af en projektansøgning for området Mitsimmavik, er udarbejdet et kommuneplantillæg for området.

Plantillægget sammenlægger de to områder 4A7 og 4C7, således at det samlet bliver et A-område; 4A7. Delområdet inddeles i 6 detailområder, der hver danner ramme om forskellige bebyggelsestypologier, heriblandt en institution, rækkehuse, enfamiliehuse og etageejendomme, samt ikke mindst kyststien og andre offentlige uderum.

Hermed dannes rammerne om en levende og interessant boligområde, der vil være i fin tråd med de vedtagne strategier for byudviklingen i Qinngorput og Siorarsiorfik.

Plantillægget har været i 8 ugers offentlig høring som forslag, og der er ikke indkommet høringssvar. Således har der ikke været anledning til ændringer af plantillægget.

Sagen blev behandlet ved Udvalg for Anlæg og Miljø's udvalgs møde, den 09. december 2019, hvor Udvalget godkendte indstillingen og sendte sagen videre til godkendelse ved Udvalg for Økonomi og Erhverv, samt til endelig godkendelse ved Kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Udvalg for Anlæg og Miljø indstiller overfor Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at godkende kommuneplantillæg 4A7-2 Mitsimmavik, Nuuk
- at sende sagen til endelig godkendelse ved Kommunalbestyrelsen

Sagsfremstilling

På baggrund af en projektansøgning for området Mitsimmavik, er udarbejdet et kommuneplantillæg for området.

Plantillægget sammenlægger de to områder 4A7 og 4C7, således at det samlet bliver et A-område; 4A7. Hermed muliggøres både boligbyggeri, samt etableringen af en integreret institution.

Delområdet inddeles i 6 detailområder, der hver danner ramme om forskellige bebyggelsestypologier:

Detailområde 1:

Er delområdets nordligste, og der udlægges tre byggefelter til punkthuse i op til 4 etager. I området kan endvidere opføres to rækkehusbebyggelser, med op til 8 boligenheder. Rækkehusene kan opføres i op til 2 etager.

Detailområde 2:

Er placeret i sydlig forlængelse af detailområde 1, og udlægges til enfamiliehuse. Bygningerne placeres som perler på en snor, alle med direkte og uhindret udsigt over Malenebugten.

Detailområde 3:

Udlægges til rækkehusbebyggelse. Bebyggelse kan opføres i op til 2 etager, med mulighed for udnyttelse af tagetage.

Detailområde 4:

Delområdet største, og udlægges til tættere og mere bymæssig bebyggelse, med punkthuse og etagehuse i op til 4 etager, med mulighed for at udnytte underetagerne.

Centralt i detailområdet etableres et samlende forløb, som en byrumstrappe, med integrerede funktioner som udendørs fitness, legeplads mv. Forløbet og funktionerne indordner sig terrænets naturlige hældning, ved etablering af flere større og mindre reposer i landskabet.

Detailområde 5:

Detailområdet udlægges til institutionsformål, som daginstitution eller lignende.

Detailområde 6:

Detailområdet udlægges til etablering af kyststien.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Forvaltningen vurderer at der med planen kan muliggøres etableringen af et interessant boligområde med en fin variation af boligtyper og ikke mindst underum.

Som en del af selve projektansøgningen, skal kyststien etableres langs kysten, og de her er de i planforslaget markerede underum et fint supplement. Disse tiltag bidrager til at der kan skabes en levende og bæredygtig by.

Forvaltningen opfordrer til, at der tænkes bæredygtige materialer ind i projektet, på lige fod med orientering af boligernes opholdsrum m.v. for at reducere energiforbrug.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Ingen

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse &

Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015

Den digitale kommuneplan www.sermersooq2028.gl

Det videre forløb

Efter at kommuneplantillægget endeligt godkendes, kan området udvikles efter de i planen formulerede retningslinjer.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Ingen

Borgerinddragelse/kommunikation

Kommuneplantillægget har som forslag været fremlagt i 8 ugers offentlig høring, hvilket er annonceret i Nuuk Ugeavis og på kommunens høringsportal.

Der er i høringsperioden ikke indkommet hørings svar.

Det endeligt godkendte kommuneplantillæg vil være offentligt tilgængeligt på kommuneplanen www.sermersooq2028.gl

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Ingen

Tidligere beslutninger

Udvalg for Anlæg og Miljø beslutning den 23. september 2019:

Indstillingen godkendes

Udvalg for Økonomi og Erhverv beslutning 25. september 2019:

Indstillingen godkendes

Kommunalbestyrelsen beslutning 08. oktober 2019:

Indstillingen godkendes

Udvalg for Anlæg og Miljø beslutning den 09. december 2019:

Indstillingen godkendes

Bilag

1. Kommuneplantillæg 4A7-2 Mitsimmavik, Nuuk

Punkt 05G: Endelig godkendelse af Qullilerfik, Ny boligbebyggelse i Nuuk

Beslutning

Indstillingen godkendes med bemærkning om, at der ønskes, at der tages hensyn til parkeringsforholdene omkring forsamlingshuset.

Bilag

Behandling af høringssvar

Indkomne høringssvar

Projektansøgning med bilag

Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015

Forvaltningens anbefalinger

Endelig godkendelse af Qullilerfik, Ny boligbebyggelse i Nuuk

Ansøgning med projektforslag

Til beslutning

J.nr.: 16.03-P20-2-19

Forvaltning for Anlæg og Miljø – Direktør Hans Henrik Winther Johannsen / HHWJ

Sagsresumé

Forvaltningen for Anlæg og Miljø har behandlet en projektansøgning angående arealreservation på fjeldsiden langs Qullilerfik. Ansøgningen omfatter etablering af 56 boliger fordelt i 5 fritstående bebyggelser samt en offentlig trappeforbindelse med 3 opholdsplateauer imellem Imaneq og Radiofjeldet.

Forvaltningen vurderer at projektet understøtter kommunens Hovedstadsstrategi ved at imødekomme Nuuks stigende boligbehov samt skabe større oplevelsesværdi i de offentlige tilgængelige friarealer.

Forvaltningen anbefaler dog, at der stilles krav til kvaliteten og udformningen af trappeforbindelsen, samt at parkering etableres til større gavn for brugen af områdets udearealer. Ved at rykke den ene p-plads opstår et oplagt byrum som skal etableres af ansøger.

Projektforslaget har været i offentlig høring i 8 uger fra den 04. september 2019 til den 30. oktober 2019 hvortil der er indkommet 1 rettidigt høringssvar, som ikke har givet anledning til ændringer.

Sagen blev behandlet ved Udvalg for Anlæg og Miljø's udvalgs møde, den 09. december 2019, hvor Udvalget godkendte indstillingen og sendte sagen videre til godkendelse ved Udvalg for Økonomi og Erhverv, samt til endelig godkendelse ved Kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Udvalg for Anlæg og Miljø indstiller overfor Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at godkende projektforslaget og processen for det videre forløb
- at sagen sendes videre til endelig godkendelse ved Kommunalbestyrelsen

Sagsfremstilling

Forvaltningen for Anlæg og Miljø har behandlet en projektansøgning om en arealreservation til opførelse af en ny boligbebyggelse på fjeldkammen langs Qullilerfik i Nuuk. Projektansøgningen omfatter opførelsen af 56 boliger, etablering af parkeringsarealer og en rekreativ trappeforbindelse med opholdsplateauer langs fjeldet fra Imaneq til Radiofjeldet. Udover arealreservation på 2 nye byggefelter indeholder projektet også ny bebyggelse på 3 eksisterende arealtildelinger som ansøger enten ejer eller vil få overdraget.

Der søges om en arealreservation med henblik på senere arealtildeling, i henhold til, Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015. Se bilag 2.

Kommunalbestyrelsen til en hver tid kan afvise eventuelle projekter, hvis de er i strid med kommuneplanen eller andre politiske visioner.

Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015 skal også ses som et led i Naalakkersuisuts og Kommunernes bestræbelser på at fremme erhvervsudviklingen i Grønland, ved at gøre det lettere og mere attraktivt at investere i det bebyggede miljø.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Forvaltningen for Anlæg og Miljø vurderer at projektet fint hænger sammen med Kommuneplanen Sermersooq2028 og Hovedstadsstrategien, da det tilbyder en variation af boliger og rekreative områder, der bidrager til en allerede planlagt udvikling af boligområderne i Nuuk.

Projektansøgningen foreslår 5 bygningskroppe i 3 til 7 etager. Bebyggelserne fremstår som irregulære fritstående volumener med saddeltag i varierende hældninger og retninger. Facaderne foreslås beklædt i mørke materialer, som vurderes at give projektet et roligt udtryk.

Der er tidligere givet afslag til en projektansøgning samme sted på grund af uhensigtsmæssig inddragelse af friholdte områder til bebyggelse. Det vurderes i nærværende projektansøgning, at de fritstående bygningskroppe, den offentlige trappeforbindelse og de tre opholdsplateauer styrker den rekreative oplevelse af landskabet og skaber en øget tilgængelighed til Radiofjeldet.

Forvaltningen anbefaler at projektansøgningen godkendes forudsat en række punkter som skal bearbejdes nærmere i den videre proces.

Trappeforbindelse:

- Den rekreative trappeforbindelse bør sikres et slægtskab med den nyetablerede kyststi for at styrke sammenhængen mellem byens offentlige forbindelser. Belysning og inventar skal indtænkes i forbindelsen.
- Forvaltningen anbefaler at trappeforbindelsen får adgang fra Qullilerfik.

Parkering:

- Etableringen af parkeringspladser skal understøtte brugen af området omkring Katersortarfik som et byrum, og der bør findes en anden løsning end den viste. Der kan ikke være indkørsel til parkering fra Aqqusinersuaq, som forslaget foreslår og der skal laves en ny plan for de påtænkte p-pladser.

Byrum:

- Ved at rykke p-pladser til bagsiden af forsamlingshuset (Katersortarfik), opstår en oplagt mulighed for en offentlig plads foran forsamlingshuset. Til større gavn og værdi for hele byen, anbefaler forvaltningen at projektejer bør etablere dette byrum som en del af projektet.
- Området omkring Samuel Kleinschmidts lygtepæl skal gennem ophold og belysning sikre formidlingen af kulturminde og den stedsbundne historie tilknyttet lygtepælen.

Funktioner:

- Vi foreslår at bebyggelserne etableres med en stueetage hvor der gives mulighed for evt. fremtidige centerfunktioner som café, butikker og andet.

Arealer:

- Forudsætning for en evt. kommende arealreservation vil være at projektejer er arealrettighedshaver på samtlige eksisterende arealer indenfor projektområdet.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Projektansøger forpligter sig til samtlige udgifter i dette projekt, og der vil ikke være udgifter for Kommuneqarfik Sermersooq.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse &

Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015

Den digitale kommuneplan www.sermersooq2028.gl

Det videre forløb

Såfremt ansøgningen med projektforslag bliver endeligt godkendt gives der en 2 årig arealreservation til ansøger, som selv udarbejder et forslag til kommuneplantillæg med detaljerede bestemmelser for området.

Når processen for kommuneplantillægget er færdigt, kan der tildeles arealrettigheder til de i planen udlagte byggefelter hvorefter anlægget og byggeriet kan igangsættes.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Ingen

Borgerinddragelse/kommunikation

Projektforslaget har været i offentlig høring i 8 uger fra den 04. september 2019 til den 30. oktober 2019 hvortil der er indkommet 1 rettidigt høringssvar, som ikke har givet anledning til ændringer. Høringssvaret er behandlet i bilag 1.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Ingen

Tidligere beslutninger

Udvalg for Anlæg og Miljø beslutning 09.december 2019:

Indstillingen godkendes

Bilag

1. Behandling af høringssvar
2. Indkomne høringssvar
3. Projektansøgning med bilag
4. Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015
5. Forvaltningens anbefalinger

Punkt 05H: Etablering af vuggestue i Tasiilaq

Beslutning

Indstillingen godkendes med bemærkning om et samlet ønske om, at der findes en ny bygning til misbrugsbehandling.

Etablering af vuggestue i Tasiilaq

Genåbningen af den tidligere vuggestue "Amaagajaaq"

Til orientering

J.nr.: 44.02.00

Forvaltning for Børn og Skole – Direktør Helene B. Berthelsen / HEBE

Sagsresumé

Ventelisten til vuggestuer i Tasiilaq er stigende og der er på nuværende tidspunkt 35 børn på venteliste til en vuggestueplads. Med henblik på at mindske antallet af børn på venteliste, vil Forvaltning for Børn og Skole genetablere vuggestuen "Amaagajaaq" i bygning B 1094, i Tasiilaq, hvor der er plads til 24 børn.

Udvalg for Børn og Skole er mundtlig orienteret om igangsætningen på udvalgsmøde den 05. november 2019.

I henhold til Inatsisartutlov nr. 16. 3 december 2012 om pædagogisk udviklende tilbud til børn i førskolealderen, kapitel 3, §12, skal enhver daginstitution være godkendt af kommunalbestyrelsen, som fører tilsyn med daginstitutionen og påser, at alle nødvendige tilladelser foreligger, inden daginstitutionen tages i brug efter nybyggeri, ombygning og udvidelse.

Sagen blev behandlet ved Udvalg for Børn og Skoles udvalgsmøde, den 03. december 2019, hvor Udvalget godkendte indstillingen og sendte sagen videre til orientering ved Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarked, Udvalg for Økonomi og Erhverv samt Kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Udvalg for Børn og Skole indstiller overfor Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at orienteringen tages til efterretning
- at sagen sendes videre til orientering ved Kommunalbestyrelsen

Sagsfremstilling

Siden lukningen af den tidligere vuggestue Amaagajaaq i 2016, har antallet af børn på venteliste til vuggestue i Tasiilaq været stigende. På nuværende tidspunkt er der 35 børn på venteliste til vuggestueplads. I 2018 var der ligeledes 35 på venteliste. Der foreligger en særskilt orienteringssag om ventelister i Kommuneqarfik Sermersooq august 2018.

Med henblik på at mindske antallet af børn på venteliste, vil Forvaltning for Børn og Skole genetablere vuggestuen "Amaagajaaq" i Tasiilaq, hvor der er plads til 24 børn. Vuggestuen etableres i den bygning (B 1094), der i lidt over 1 år har været anvendt som misbrugshuset *Artsarner*. Ud over misbrugsbehandling, benyttes huset primært til Selvstyrets senfølgepsykologer. Bygningen (B 1094) er tidligere blevet anvendt som vuggestue.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Bygningen har fungeret som misbrugshus det seneste år, men det vurderes at misbrugshusets aktiviteter kan flyttes til andre lokaler, og at bygningen udnyttes bedst som en vuggestue. Der arbejdes på, at finde nye lokaler til Artsarner aktiviteterne. Områdeleder i Tasiilaq peger på, at bl.a. lokaler i forsamlingshuset, kan danne ramme om nogle af aktiviteterne, ligesom senfølgepsykologerne i første omgang vil få sat lokaler på rådhuset til rådighed. Forvaltningen for Velfærd og Arbejdsmarked har dermed indvilliget i at låne bygningen ud til Forvaltning for Børn og Skole.

Forvaltning for Børn og Skole forventer, at vuggestuen kan være klar til brug medio december 2019, dog med det forbehold, at der er ansøgere til stillingerne.

Normeringen af ansatte vil være 1 souschef, 1 pædagog, 2 social-og sundhedsmedhjælpere, 2 medhjælpere, en køkkenmedhjælper og en rengøringsdame. Ledelsesfunktionen for vuggestuen vil varetages af lederen i Dronning Ingrid's børnehave.

I henhold til Inatsisartutlov nr. 16. 3 december 2012 om pædagogisk udviklende tilbud til børn i førskolealderen, kapitel 3, §12, skal enhver daginstitution være godkendt af kommunalbestyrelsen, som fører tilsyn med daginstitutionen og påser, at alle nødvendige tilladelser foreligger, inden daginstitutionen tages i brug efter nybyggeri, ombygning og udvidelse. Ligesom kommunalbestyrelsen skal påse, at daginstitutionen til enhver tid er indrettet efter gældende lovgivning.

Der er blevet rettet henvendelse til Forvaltningen for Anlæg og Miljø omkring godkendelse fra brandmyndigheden og den 15. november 2019 blev der fra Brandmyndigheden godkendt at bygningen.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Det forventes at budgettet på 2.006.500 kr. for 2020 og overslagsår, kan findes inden for Forvaltning for Børn og Skoles budgetramme. At såfremt hele budgettet ikke kan dækkes inden for budgetrammen for forvaltningen, finansieres beløbet via en tillægsbevilling.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 16 af 3. december 2012 om pædagogisk udviklende tilbud til børn i førskolealderen.

Det videre forløb

Stillingsopslag til stillinger som souschef, socialmedhjælper og medhjælper er slået op.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Økonomisk Sekretariat anbefaler løsningen med genetableringen af vuggestue i Tasiilaq. Alle ved at der er store sociale udfordringer i Tasiilaq. Et væsentlig element i at forebygge tidligt – er at få børnene i vuggestue, så man så tidligt som muligt kan iværksætte evt. hjælpeforanstaltninger. Kommunens erfaring er, at jo tidligere der kan sættes ind jo billigere er det.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Bemærkning fra Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked:

Bygning B 1094 har fungeret som misbrugsbehandlingshus i lidt over et år. Af misbrugshusets aktivitetsplan fremgår det, at huset primært benyttes til Selvstyrets senfølgepsykologer, samt aktiviteter i forhold til misbrugsbehandling.

Kommunen har en række forpligtelser over for vores samarbejdspartnere på misbrugsbehandlingsområdet herunder, at kommunen skal stille kursusfaciliteter til rådighed for misbrugsbehandling. Såfremt der kan stilles andre lokaliteter til rådighed, af passende kvalitet, imødekommer Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked gerne Forvaltning for Børn og Skoles ønske om at anvende bygningen som vuggestue.

Det bemærkes dog, at det ville have været hensigtsmæssigt med en bredere drøftelse og en mere rettidig koordination af brug af faciliteter, ressourcer med videre.

Bemærkning fra Anlæg og Miljø

Den 15. november 2019 blev der pr. mail oplyst, at brandmyndigheden har godkendt bygningen.

Tidligere beslutning:

Udvalg for Børn og Skoles beslutning d. 03.december 2019:
Indstillingen godkendes

Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarkeds beslutning d. 10.december 2019:
Indstillingen godkendes

Bilag
Ingen

Punkt 05I: Etableringen af en ungdomsklub i Qinngorput

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Bilag

Forslag fra Nuuk Lokaludvalg

Etableringen af en ungdomsklub i Qinngorput

Forslag fra Kommunalbestyrelsesmedlem Randi Vestergaard Evaldsen (D) og Nuuk Lokaludvalg

Til beslutning

J.nr.: 28.00.00-G01-41-19

Forvaltning for Børn og Skole – Direktør Helene Broberg Berthelsen / HEBE

Sagsresumé

Forvaltningen for Børn og Skole har modtaget to forslag om etableringen af en Ungdomsklub i Qinngorput. De to forslag er fra forhenværende Kommunalbestyrelsesmedlem Randi Vestergaard Evaldsen og Nuuk Lokaludvalg.

Forvaltning for Børn og Skole foreslår, at der i Miniklubbens lokaler beliggende i Qinngorput, bliver åbnet en fritidsklub, dermed spares der udgifter til investering i nye lokaler til en ungdomsklub. Til dette har Forvaltning for Børn og Skole brug for ekstra midler svarende til 3.300.000 kr. årligt. Eftersom Forvaltning for Børn og Skole ikke kan finde pengene indenfor egen budgetramme, foreslår forvaltningen endvidere, at sagen tages op igen til budgetbehandling for 2021.

Sagen blev behandlet ved Udvalg for Børn og Skoles udvalgsmøde, den 03.december 2019, hvor Udvalget godkendte indstillingen og sendte sagen videre til beslutning ved Udvalg for Økonomi og Erhverv, samt Kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Udvalg for Børn og Skole indstiller overfor Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at godkende etableringen af en ungdomsklub i Qinngorput
- at sagen tages med til budgetbehandlingen for 2021
- at sagen sendes videre til godkendelse ved Kommunalbestyrelsen

Sagsfremstilling

Både kommunalbestyrelsesmedlem Randi Vestergaard Evaldsen (D) samt Lokaludvalgsmedlem Arnarissaq Fleischer har foreslået, at der oprettes et værested for de unge i Qinngorput. Begge udtrykker, at der er et stort behov for et sted for de unge i Qinngorput, og begge parter har fået en del henvendelser fra borgere bosiddende i Qinngorput.

Begrundelse for forslaget fra Randi Vestergaard Evaldsen:

"I dag har vi tre bydele i Nuuk, vi har selve byen, vi har Nuussuaq og vi har Qinngorput. Der er langt fra Qinngorput ind til bymidten i Nuuk, hvor de unge mødes, og ligeledes er der langt til Nuussuaq hvor man også har ungdomsklubber. Jeg ser derfor et stort behov for en ungdomsklub eller lignende for de unge mennesker i Qinngorput. Børn og unge i området er sågar efter sigende begyndt at bryde ind på skolen, og der er så småt begyndt mindre former for hærværk, som jeg er bange for vil stige i takt med, at bydelen vokser og de unge keder sig mere og mere. Det jeg tænker på er en multiklub, hvor der gøres plads til alle. Der skal være rum til at udfolde sig, både sommer og vinter og der skal være plads til de unge. Jeg er i kontakt med en del borgere, som har et stort og stigende ønske til deres børn og jeg ved at lokaludvalget ligeledes har haft denne tanke. Det er vigtigt at børn og unge har noget at lave, at børn og unge har nogle sunde aktiviteter. I henhold til FN's børnekonvention for børns rettigheder, som vi i Grønland tiltrådte i 1993, så har vi pligt til at efterleve og realisere disse. Vi som kommune har et ansvar. En del af artiklerne er med herinde. Den jeg vil sætte ekstra fokus på, er artikel 31, nemlig retten til fritid, hvile og leg. Her har vi noget at leve op til, heldigvis har vi noget for de unge i Nuuk og Nuussuaq, nu er tiden inde til, at der også sker noget for børn og unge i Qinngorput."

Begrundelsen for forslaget fra Nuuk Lokaleudvalg ved Arnarissiq Fleischer:

"Nuuk Lokaludvalg fremsender hermed forslag til dagsordenpunkt på næstkommende møde i Udvalg for Børn og Skole. Nuuk Lokaludvalg ønsker at Udvalg for Børn og skole drøfter muligheden for at etablere et ungdomshus i Qinngorput og bringer forslaget videre til kommunalbestyrelsen.

Nuuk Lokaludvalg har modtaget flere borgerhenvendelser fra borgere bosiddende i Qinngorput, som gør opmærksom på manglende aktivitetsmuligheder for børn og unge i bydelen.

Lokaludvalgsmedlem, Arnarissiq Fleischer fremhæver:

"Der går over 500 børn på AHL. Skolen har de fleste elever i byen. Der er Miniklubben for de mindre elever og ingen væresteder for de større elever.

De større børn fra Qinngorput samles udenfor skolen, Brugsen og Pisiffik om aftenen. Om sommeren er de omkring fodboldbanen. Der er heldigvis endnu ikke meldt om problemer med hærværk, men vi skal heller ikke vente på at det sker, inden der etableres værested for større børn og unge.

Mit indtryk er at mange børn, især om vinteren, sidder hjemme og spiller TV-spil. Det kan selvfølgelig være et problem hvis det bliver for meget, men hvad skal de ellers lave? Vi skal have de unge ud, de skal være fysisk aktive, kreative og sociale.

De unge børn jeg taler med og forældre til de mange unge som bor i Qinngorput mangler et samlingssted/aktivitetssted efter skolen og om aftenen.

Som løsning vil man måske henvise til klubber i Nuussuaq og Nuuk, men mange børn og unge vil hellere samles et sted der er i gåafstand til hjemmet og hvor de er i vante trygge omgivelser sammen med klassekammerater eller dem de omgås med eller mødes med i skolen.

Et værested i Qinngorput kunne for eksempel benyttes som:

-Lektiecafé, ca. 2 timer, 2 gange om ugen om eftermiddagen

-Håndværk/kreativ/kunst værksted bestemte dage om ugen

-Musik/video værksted bestemte dage om ugen

-Ungdomscafé: Den gamle Spar kunne være en mulig bygning at anvende til formålet. Der vil dog også være behov for medarbejdere til den daglige drift og kontakt til de unge."

På vegne af borgere i Qinngorput, håber Lokaludvalget at Udvalg for Børn og Skole vil tage godt i mod henvendelsen."

Fælles for Randi Vestergaard Evaldsens og Nuuk Lokaludvalgs forlag og argumenter er:

- Qinngorput er den eneste bydel i Nuuk, der ikke har et tilbud til de større børn og unge.
- At de ældre børn og unge har brug for et sted i deres nærområde, hvor de kan samles og mødes om positive aktiviteter.
- De unge samles i dag foran skolen, Brugsen eller Pisiffik om aftenen, uden at have det store at tage sig til.
- Ønsker at det er et sted, der kan bruges af børn og unge, sommer og vinter, så de unge har nogle sunde interesser og har mulighed for at være kreative, sociale og fysisk aktive.

Ved at oprette en ungdomsklub eller værested i Qinngorput vil de unge have mulighed for at deltage i voksenstyrede fritidsaktiviteter, og dermed bruge mindre tid på gaden.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Forvaltning for Børn og Skole bemærker, at der er fem ungdomsklubber i Nuuk. Tre i midtbyen og to i Nuussuaq området. Alle ungdomsklubber på nær NUIF foregår i AKO lokalerne om aftenen.

Etablering af en ungdomsklub i Qinngorput vil være en væsentlig omkostning og noget der i så fald ville skulle drøftes i forbindelse med budgetforhandlingerne for 2021.

Forvaltning for Børn og Skole foreslår, at der i Miniklubbens lokaler bliver åbent en fritidsklub, dermed spares der udgifter til investering i nye lokaler til en ungdomsklub.

Miniklubben i Qinngorput anvendes som fritidsklub, og står derfor tom om aftenen.

Ungdomsklubber i Sermersooq er delt op i juniorklubber for børn mellem 9-13 år og seniorklubber for unge mellem 14-21 år. Forvaltning for Børn og Skole foreslår, at ungdomsklubben også indeholder en juniorklub. Det betyder, at der i Miniklubbens lokaler vil være fritidstilbud for unge fra 9-21 år.

Hvis Miniklubben skal anvendes som ungdomsklub, junior- og seniorklub, skal åbningstiderne udvides svarende til samme åbningstider som de andre ungdomsklubber. Ungdomsklubbernes åbningstider og dage varierer med en gennemsnitlig åbningstid på 32 timer i ugen. De udvidede åbningstider vil medføre at personalenormeringen skal opgraderes.

Det foreslås, at sagen sendes til mulighedskataloget til budgetforhandling 2021.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Fritidsklubberne kører med en normering på 1 personale pr. 15 børn. Det er ikke realistisk at regne med, at alle børn og unge i Qinngorput området vil benytte sig af tilbuddet, derfor beregnes den nye normering ud fra et skøn, hvor der ses på, hvor mange unge, der anvender ungdomsklubberne de andre steder.

Ud fra et skøn vurderes det, at forslaget vil medføre et øget personale på 10 personer, da det gennemsnitlige antal unge, der anvender ungdomsklubberne er 150. Normeringen er 1:15 i ungdomsklubberne, hvilket giver 10 ekstra personaler.

I klubberne lønnes personalet som månedslønnet, hvis de er faglærte, og som timelønnede, hvis de er ufaglærte. Størstedelen af personalet er ansat som timelønnet, så skønnet på den ekstra udgift beregnes med 1 klubleder og 2 faglærte personaler samt 7 ufaglærte personaler. Personalet er ansat til 40 timer i ugen.

Udover udgift til øget personale, vil der også skulle regnes med ekstra udgift til anskaffelse af inventar til unge samt øget forbrug af vand/varme og el.

Denne ekstra udgift skønnes til

Lønomsomkostninger pr. år	2.700.000 kr.
Driftsomkostninger pr. år.	600.000 kr.
Etableringsomkostning engangsbeløb	500.000 kr.
Omkostninger det første år	3.800.000 kr.
Omkostninger i overslags årene	3.300.000 kr.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 5 af 6. juni 2016 om kultur- og fritidsvirksomhed

Det videre forløb

Forvaltning for Børn og Skole bringer dette op i budgetforhandlingerne for 2021.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat, eftersom indstillingen lyder på at sagen tages med til budgetforhandling for 2021.

Borgerinddragelse/Kommunikation

Ingen.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Ingen.

Tidligere beslutning:

Udvalg for Børn og Skoles beslutning d. 03.december 2019:
Indstillingen godkendes

Bilag

1. Forslag fra Nuuk Lokaludvalg

Punkt 05J: Fritidsundervisning 2019 – 2020

Beslutning

Indstillingen godkendes, med bemærkning om at der skal tages højde for Arsuk og Fiskeræset næste år.

Bilag

Oversigt over alle hold

Fritidsundervisning 2019 – 2020

For børn og voksne

Til beslutning

J.nr.: 55:03

Forvaltning for Børn og Skole – Direktør Helene Broberg Berthelsen / HEBE

Sagsresumé

I henhold til Inatsisartutlov om Kultur- og Fritidsvirksomhed fremlægger Forvaltning for Børn og Skole hermed et program til fritidsundervisning for børn og voksne, i hele kommunen, til beslutning.

Sagen blev behandlet ved Udvalg for Børn og Skoles udvalgsmøde, den 03.december 2019, hvor Udvalget godkendte indstillingen og sendte sagen videre til beslutning ved Udvalg for Økonomi og Erhverv, samt Kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Udvalg for Børn og Skole indstiller over for Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at godkende fritidsundervisning 2019 - 2020
- at sagen sendes videre til godkendelse ved Kommunalbestyrelse

Sagsfremstilling

Fritidsundervisning for både børn og voksne startede d. 14. oktober 2019 og skal køre frem til april 2020.

Alle tilbud kommer på "speedadmin", som er et tilmeldingssystem via nettet. Der indsættes ligeledes en overskuelig link på Sermersooqs hjemmeside, ligesom der også er sat et link til Musikskolens aktiviteter og sommeraktiviteter.

For børnene: en plakat trykkes og hænges op på busstopsteder og skoler. Der uddeles også fysiske pjecer med en oversigt over forskellige tilbud.

Tilmelding sker via speedadmin.dk, derudover vil den ansvarlige pædagogiske konsulent være til rådighed telefonisk og via mail, for de som har behov for hjælp til tilmelding.

Information i byer og bygder udenfor Nuuk, sker via opslag.

I Tasiilaq vurderes der et behov for, at der fremlægges ideer og metoder til undervisning, så borgere kan få en bedre og klar idé om hvilke emner der kan undervises i, og hvilke metoder man kan gøre brug af. Dette vil ske i november, når den pædagogiske konsulent skal på tjenesterejse i forbindelse med kvalitetssikring af undervisning.

I Ittoqqortoormiit har afdelingslederen efterspurgt en form for idékatalog, som er blevet lavet, og skal nu fremvises for folkeskolens lærere, i håb om at få endnu flere undervisere til.

Med henvisning til emnerne der er forelagt i bilagene, kan det nævnes, at der vil være tilbud i følgende:

- Paamiut	4 hold til børn – 2 hold til voksne
- Arsuk	0 hold til børn – 0 hold til voksne
- Tasiilaq	1 hold til børn - 1 hold til voksne
- Kulusuk	4 hold
- Tiniteqilaaq	4 hold
- Isortoq	4 hold
- Sermiligaaq	2 hold
- Ittoqqortoormiit	1 hold for børn og voksne
- Nuuk	13 hold til børn - 12 hold til voksne
- Qeqertarsuaasiaat	0 hold til børn - 0 hold til voksne
- Kapisillit	2 hold til børn – 2 hold til voksne

Løsningsforslag – faglig vurdering

Forvaltningen vil løbende prøve at finde flere fritidsundervisningsmuligheder.

Der vil fortsat arbejdes på at finde undervisere specielt hos børn og unge undervisere især uden for Nuuk. Da der har været god interesse for tidligere tilbud, vurderer forvaltningen, at disse tilbud fortsætter.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

Fritidsundervisning har midler under 404050502 samt 404050503. Forvaltningen sikrer budgettet holdes.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 5 af 6. juni 2016 om kultur- og fritidsvirksomhed.

Koalitionsaftalen 2017-2021 indsats MA43 - De gratis fritidstilbud skal udvikles

Det videre forløb

Der arbejdes stadigvæk på at finde flere undervisere som kan starte i januar 2020.

Fritidstilbuddene blev offentliggjort i uge 40. Tilmelding startede samtidig med offentliggørelsen, og borgerne har haft mulighed for tilmelding via elektronisk tilmeldingssystem og ved henvendelse via telefon og mail. Fritidsundervisningerne starter i uge 42, og slutter i april 2019.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Ingen bemærkninger.

Borgerinddragelse/kommunikation

Borgere har mulighed for at henvende sig med ønsker til hold i fritidsundervisning, og vi prøver så vidt muligt at efterkomme borgeres ønsker ved at søge undervisere.

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Ingen.

Tidligere beslutning:

Udvalg for Børn og Skoles beslutning d. 03.december 2019:

Indstillingen godkendes

Bilag

1. Oversigt over alle hold

Punkt 05K: Venskabsbysamarbejde med Aalborg

Beslutning

Indstillingen godkendes.

Bilag

Hovedaftale om venskabsbysamarbejde 2020-2024

Bilag til Venskabsbysamarbejde.docx

Venskabsbysamarbejde med Aalborg

Revideret aftale

Til beslutning

J.nr.: 66.15-A00-59-49

Koncernservice – Kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen / LMS

Sagsresumé

I forbindelse med Aalborg dage i Nuuk 2019, blev der igangsæt et arbejde med at revidere venskabsbysamarbejdsaftalen mellem Aalborg kommune og Kommuneqarfik Sermersooq. Det arbejde har nu udmøntet sig i en ny revideret aftale.

Indstilling

Koncernservice indstiller overfor Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at godkende revideret venskabsbyaftale mellem Kommuneqarfik Sermersooq og Aalborg kommune
- at sagen sendes til orientering ved Kommunalbestyrelsen

Sagsfremstilling

Aalborg dage i Nuuk 2019 blev afholdt i august, og dagene bød på virksomhedsbesøg, erhvervskonference med fokus på bæredygtighed, en politisk workshop og koncert.

I forbindelse med den politiske workshop opstod der ønske om, at revidere og forenkle vores samarbejdsaftale. Det har nu udmøntet sig i en ny revideret aftale.

Venskabsbyaftalen skal styrke båndet mellem borgere, organisationer og erhvervsvirksomheder i de to kommuner samt skabe fundamentet for vækst og udvikling i både Aalborg Kommune og Kommuneqarfik Sermersooq.

Samarbejdet skal have fokus på at skabe inspiration og motivation til udvikling og nytænkning på tværs af de to kommuner. Aftalen forpligter gensidigt til samarbejde inden for nedenfor nævnte områder:

- Erhverv, vækst og arbejdspladser
- Velfærds- og sundhedsområdet
- Børne- uddannelsesområdet
- Byudvikling
- Kultur, sport og fritid
- Energiområdet

Kommunerne kan desuden indgå i samarbejde i forhold til enkeltstående arrangementer og initiativer, der ligger ud over nævnte områder.

I den ny reviderede aftale, er de tidligere seks rammeaftaler afskaffet og erstattet med et bilag om konkrete indsatser mellem Kommuneqarfik Sermersooq og Aalborg Kommune.

Kommunerne har indgået aftale om følgende udvalgte konkrete indsatser:

- Behov for arbejdskraft i Kommuneqarfik Sermersooq. Der iværksættes et arbejdsmarkedsprogram med indsatser til styrkelse af erhvervslivets behov for rekruttering

af arbejdskraft. Opkvalificering og samarbejde er delementer i indsatsen. Parterne udarbejder projektbeskrivelse, organisering, tidsplan og ansvarsfordeling af opgaverne.

- Venskabs og erfaringsudveksling. Både i Nuuk og i Nørresundby bygges der en ny skole. Kommunerne samarbejder om vidensdeling, erfaringsudveksling samt venskabsbånd mellem skolerne.
- Grønt testcenter med arktisk dimension. Det undersøges hvorledes et eventuelt testcenter i Aalborg kan udvikle en arktiske dimension, med testfaciliteter i Nuuk.
- Fortsat udveksling af medarbejdere og modeller for udveksling og understøtning af erfaringsudvekslingsmodeller. Indsatsen er mellem forvaltninger, men også organisationer internt i de to kommuner.

Ovenstående er konkrete indsatser i perioden. Herudover er der løbende samarbejder mellem forvaltningerne. Samarbejdet skal fortsat håndtere de muligheder og behov, der er løbende, for videndeling, igangsættelse af projekter og initiativer.

Parterne sætter pris på at indsatser også afreporteres i forhold til relevante FN verdensmål.

Aftalen erstatter aftale af 12. august 2015 og revurderes i august 2024.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Det er administrationens vurdering, at der er tale om en god aftale med konkrete indsatser, og støtter derfor op om, at den reviderede aftale godkendes.

Økonomisk og ressourcemæssig vurdering

De konkrete indsatser vil blive vurderet individuelt med henblik på at fastslå økonomiske og ressourcemæssige konsekvenser.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Hovedaftale om venskabsbysamarbejde mellem Kommuneqarfik Sermersooq og Aalborg Kommune

Det videre forløb

Der sker løbende opdatering af samarbejdet mellem kommunerne. Kommunaldirektørerne fra begge parter sikrer løbende opdatering og ajourføring af aftalen. Dette sker 1-2 gang årligt. Koncernservice vil derudover sikre løbende orientering overfor Udvalg for Økonomi og Erhverv.

Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat

Ingen

Borgerinddragelse/kommunikation

Ingen

Bemærkninger fra andre forvaltninger

Alle kommunens forvaltninger har været indover Aalborg-dage i Nuuk 2019, og haft mulighed for at deltage i den politiske workshop.

Bilag

1. Hovedaftale om venskabsbysamarbejde
2. Bilag til Hovedaftale

Punkt 6: Eventuelt

Beslutning

Peter Davidsen (S): Der ønskes status på IT generelt.

Henrik Rachelv (IA): Servicen vedrørende udvalgsmøder.

Vi skal være mere obs på fiskerikommissionens arbejde.

Charlotte Ludvigsen (IA): tak for i år, jeg er glad for arbejdet i udvalget, og den støtte jeg har fået. God jul og godt nytår til jer og jeres familier.

Punkt 7: Lukkede punkter

Ingen lukkede punkter.

Punkt 07A: Lukket

Punkt 8: Godkendelse af referat

Beslutning

Referat godkendt 15.31